BONDIA® ARUBA



Fundacion Famia Plania Aruba ta comprometi cu e SDGnan

Diahuebs 29 di Augustus 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Corupcion percibi den otorgamento di permiso

Pagina 3

5% di nos poblacion no ta vacuna



Pagina 2



Pagina 7

Yamada pa Caribe uni contra liñanan di crucero

Svitolina ta vence Williams



Pagina 18

BONDIA ARUBA

Te ainda un 5% di nos poblacion no ta vacuna

DVG ta haci apelacion na mayornan pa laga nan yiunan vacuna



ORANJESTAD – Departamento di Salud Publico (DVG) ta anuncia cu su Seccion Cuido Salud Hubenil (JGZ) lo cuminsa cu nan campaña di vacunacion escolar cu habitualmente ta tuma luga na inicio di aña escolar. Aunke un 95% di nos poblacion ta vacuna contra diferente malesa cu ta un indice grandi; ainda un 5% di nos poblacion no ta vacuna pa diferente motibo.

PR di DVG, Jurette Croes a declara cu na Aruba semper ta rekeri e autorisacion di e mayornan pa vacuna nan yiu, ya cu vacunacion no ta obligatorio. P'esey Croes hunto cu e micro biologo, Dr. Wilmer Salazar na servicio di DVG ta haci un yamada na tur mayor pa bira consciente riba e proteccion cu e vacuna ta brinda na nan yiunan riba cierto malesa cu lo por resulta te hasta mortal.

JGZ tin data base amplio di tur mucha cu a haya vacuna. E registracion aki ta data di mas cu 20 aña pasa. Pero tambe tin registracion mas bieu riba ficha of documentonan. Sinembargo, un yamada na tur mucha cu no a haya vacuna, y cu a bin di otro pais, ta wordo pidi pa nan trece nan certificado di vacunacion di exterior. Asina nan por sa precies si e mucha a cumpli cu nan programa di vacunacion debidamente.

E biaha aki e grupo mas grandi cu ta wordo vacuna ta di 6 klas cu ta haya nan vacuna di 10 aña. E mucha muhe ta haya e vacuna HPV (Virus Papiloma Humano.) Croes ta reitera cu na Aruba no tin un sistema di vacunacion obligatorio. P'esey tur mucha cu ainda ta pendiente di haya su vacuna -segun nan programa di vacunacion- lo haya un carta caminda e mayor mester duna autorisacion na JGZ pa vacuna e muchanan na scol. Unabes cu e mucha ta completamente vacuna pa su edad, e ta haya e prueba di vacunacion pa e mayor por warda esaki.

Proteccion
Aunke e indice di persona vacuna ta hopi halto, ainda tin un grupo chikito di 5% cu no ta vacuna y cu ta vulnerabel na diferente malesa, entre nan sarampi cu ultimo tempo a presenta na Europa, Merca y otro pais di nos region. Na Aruba no a presenta caso di sarampi recientemente, pero si algun casonan sospechoso. Dr. Salazar a remarca cu ta importante pa e muchanan por haya nan refuerso di vacuna pa medio di e dos dosis pa haya un proteccion largo y duradero. Di e forma aki e muchanan por bira immuun na tur e malesanan cu por wordo preveni cu e vacunanan. Aunke vacuna no ta obligatorio na Aruba, e ta haci un apelacion pa tur mayor bira consciente. Ya cu si eventualmente un caso por ehempel di sarampi ta wordo presenta, e ta haya cu un caso so ta demasiado.

"No mester tin casonan di e tipo di malesanan cu ta prevenibel," el a bisa. E ta haya cu si nos por vacuna un 100% di nos poblacion infantil, e ta un garantia cu no lo tin problema cu por afecta nos salud publico. Esaki independiente cu hendenan di afo por bin cu e malesanan, pero nos hendenan lo ta proteha caba.
Con importante ta pa bin cu un ley caminda vacuna ta obligatorio? Dr. Salazar ta haya cu esaki ta depende di e maneho di cada gobierno como pais autonomo. Apesar cu e vacunacion no ta obligatorio na Aruba, DVG semper ta monitor rond di nos region y otro parti di mundo. Si tur nos poblacion ta vacuna ta algo positivo. Pero cada un di nos tin su punto di bista rond di e vacuna. Por ta cu den futuro eventualmente Organisacion Mundial di Salud (WHO), pero organisacion na Hulanda ta dicidi pa implementa cierto vacuna obligatorio pa atende cierto problema di salud publico a base di loke nan a monitor.

Ta e caso di keintura geel cu a bira un vacuna obligatorio pa cierto paisnan. Na Aruba e vacuna aki ta obligatorio tambe si hende ta bishita paisnan manera Brasil, Peru y otro region di Sur America. Y e hendenan cu a bin di e paisnan aki ta obligatorio pa nan presenta nan carchi gel di vacunacion contra keintura geel, prome cu nan yega Aruba.

Tin mayor cu ta opta pa no vacuna nan yiu debi na informacion divulga den social media y medionan di informacion cu e vacuna ta causa mas problema cu beneficio. Riba e tipo di pensamento aki, Dr. Salazar ta bisa rotundamente cu: "No ta berdad." E ta haya cu mas problema ta causa e virus y bacteria y e malesanan infeccioso mes. Te hasta nan por plama treciendo hopi complicacion den nos comunidad.

E no ta nenga cu den cierto caso e por causa dolor un tiki so, y tin biaha keintura cu ta un reaccion natural di e curpa mes. Pero te ainda nan no a confronta niun caso severo pa efecto di e vacunanan na Aruba.

Studiantenan di Horeca a aumenta

Mayoria scol cu a haya airco ta na San Nicolas

ORANJESTAD - Mayoria scol cu a haya airco ta na San Nicolas. Asina Minister di Enseñansa, Rudy Lampe, a bisa dunando contesta na e serie di preguntanan cu el a haya durante e reunion publico pa culmina cu e control di e reportahe financiero di e prome seis luna di presupuesto 2019.

Tambe el a informa Parlamento cu algun scolnan estableci na Playa y otro na Santa Cruz a bin haya airco. E modulonan cu nan a pone extra na Colegio San Hose, tur tin airco. Aunke tin un discrepancia –segun e mandatario- ya cu otro parti di e scol aki no tin airco.

E mandatario a laga sa cu poco poco nan ta cumpliendo cu e lista di scol cu mester di airco. E ta reconoce cu airco no ta un luho mas pa nos sistema di enseñansa. Ademas, e ta haci un diferencia grandi pa mehora e concentracion, tanto pa e muchanan como pa e docentenan.

Enseñansa y Horeca
Pa loke ta e studiantenan di Horeca -segun e mandatario- te hasta por wordo papia di un aumento di hobennan cu ta scoge pa tin un formacion riba e tereno aki di hospitalidad.

Pa prome biaha den nos curriculum y sistema di enseñansa, e parti cu tin di haber cu industria di turismo, a drenta nos scolnan. El expresa cu ATA a yega di destaca e echo aki, y e mes ta haye positivo pa cultiva e interes bou nos mucha y hobennan. Tambe esaki ta habri oportunidad pa nan scoge un carera den e sector hotelero, cu te aworaki, ta nos unico pilar economico.



Rapport di corupcion ta comproba locual Gobierno a bisa

ORANJESTAD – Diamars ultimo Banco Central a publica un rapport cu ta encera resultado di un encuesta haci riba e topico di corupcion den aña 2018. Pa e encuesta aki, e organisacion a puntra comunidad nan percepcion riba corupcion na Aruba pa e aña. Minister Otmar Oduber a hay'e importante pa para un rato keto na e resultado aki.

Na momento cu Gobierno actual a asumi responsabilidad na november 2017, e studio haci pa Banco Central practicamente a inicia. A refleha e tempo ey riba decisionnan cu mester a tuma di para tur tramite cu tabata andando den e departamento di DIP pa loke ta otorgamento di tereno.

Segun e comunicado cu Bon Dia Aruba a ricibi ta indica, den e rapport, e tres organisacionnan/departamentonan percibi den comunidad como sitio cu mas corupcion ta tuma luga ta otorgamento di permisonan di trabou, otorgamento di permiso di Dimas y otorgamento di tereno.

Esaki ta comproba locual cu a bin ta bisa desde inicio di Gobernacion y ta e motibo pa cual a bin cu maneho nobo tambe desde mei 2018 pa loke ta otorgamento di tereno.

Pues manera menciona anteriormente, na November e prome decision tuma tabata pa para tur transaccion tumando luga, a para tur akte pendiente na Notario y conhuntamente cu un Management Team na DIP, a percura pa rapport wordo traha, caminda cu a mira cu e proceso di tuma decision tabata sosode totalmente robes. Pa cual a inicia ehecuta un maneho nobo na mei, un maneho transparente, publica pa comunidad sa e proceso, pa por yega na un tereno pa vivienda of comercial.

A percura pa un maneho transparente pa tur hende, pero como e Mandatario encarga cu DIP, Minister Oduber a percura tambe pa kita for di e pensamento y custumber di comunidad, caminda cu mester a reuni na mesa di e Minister pa yega na remarca pa un tereno.
E rapport di Banco Central ta hopi duidelijk, segun e resultadonan di e encuesta, residentenan tabata di opinion cu e problema di corupcion tabata hopi comun y creciente, pero nan tabata cla y dispuesto pa yuda den e lucha contra corupcion. Tambe e resultadonan a mustra cu actonan di soborno na Aruba ta abou, esta cu poco persona tabatin acceso na esaki ora tabatin acceso na servicionan publico den e 12 lunanan studia. Esaki ta refleha e trabou cu enfoke riba transparencia y integridad cu Gabinete Wever - Croes a bin ta pone enfasis riba dje.



Minister Rudy Lampe:

Scolnan lo participa na Sustainable Education Symposium



ORANJESTAD – Sustainable Education Symposium lo inicia otro siman dia 4 di september. E simposio aki a cuminsa 8 aña pasa como Green Symposium, pero mirando e importancia di e palabra sostenibel, a tuma e decision di cambia e nomber pa Sustainable Education Symposium na unda e scolnan lo participa y enfoca riba e tema di sostenibilidad.

Segun e comunicado cu Bon Dia Aruba a ricibi ta indica, Minister Rudy Lampe a informa cu e tema e aña aki lo ta "Community Garden" Hofi di Bario. Esaki a bin na vigor na momento di un bishita cu Minister tawata tin na New York y a mira e proyecto aki como algo cu e lo desea di implementa na Aruba. Basicamente e meta di e tema aki ta pa e barionan na Aruba cuminsa haci uzo di espacionan publico cu no ta wordo uza pa plantacion. E proyecto aki lo ta di beneficio pa e bario ya cu lo tin un area berde, cu ta produci fruta y cu ta na encargo di e bario mes.

SES lo ta e manera perfecto pa stimula nos hobennan pa cu e importancia di agricultura mirando cu esaki ta un area cu Cabinete Wever-Croes lo desea di desaroya. E interes pa plantacion na Aruba tambe ta creciendo mas y mas y pa e motibo aki e simposionan ta di hopi importante pa asina por brinda informacion necesario na comunidad.

Hof'i Bario a resulta di ta un tema hopi interesante ya cu den Bijbel di Prenchi tambe ta menciona e palabra hofi cu ta e Hofi di Eden, e hofi di Adam cu Eva y e hofi di Dios p'esey dia 4 di september lo presenta e buki aki tambe.

Minister di Desaroyo Sostenibel ta invita henter comunidad di Aruba pa atende e SES dia 4 di september venidero na Cas di Cultura di 7:00pm pa 9:30pm. Lo bay tin diferente oradornan y productonan sostenibel local na benta. Entrada ta completamente gratis!

BONDIA ARUBA

Entrante dialuna, no por hipoteca erfpacht pa otro persona



ORANJESTAD – Banco Central di Aruba a publica un rapport di un survey cu a haci pa loke ta trata corupcion den aña 2018. A puntra comunidad di Aruba kico nan pensamento ta pa corupcion na Aruba en general.

Minster Otmar Oduber (POR) a splica tocante e tres punto di corupcion principal cu a percibi den comunidad. Unda cu e prome den mas halto ta caso di otorgamento di permiso di trabou, e otro dos ta otorgamento di permiso na DIMAS y otorgamento di tereno.

Den e rapport, ta mustra e percepcion cu tin den comunidad y pa e motibo aki, a atende cu e forma di survey cu ta 'mustra e soborno pa haya permiso'. Den e ultimo 12 luna ta compara 3% den henter region, cu ta mustra Aruba ta abou den e lista.

Segun e mandatario, ta importante cu no tin soborno cu ta tuma luga durante e ultimo 12 luna. "Nos como gobierno ta carga responsabilidad pa otorga tereno. Sea ta comercial of vivienda, mester ta hipoteca pa un instancia oficial di pais Aruba."

Pa dialuna awo, hende cu tin tereno di gobierno erfpacht no por hipoteca esaki a traves di otro persona. Nan mester di instancia financiero, banco, compania di seguro cu hipoteca pa traha nan cas.

Oduber a comenta tocante e casonan di persona of compania cu ta bay notario pa haci un tipo di acuerdo comercial pa pasa notario: "Tur ta tuma luga continuamente, anto esey ta e buraco cu falta pa nos cera. Caminda dialuna awo, un tereno cu bo haya di gobierno, e unico cu por hipoteca mester tin autorisacion di gobierno di instancia financiero inscribi oficial na Banco Central."

Esey ta medida adicional cu ta pone riba e proceso cu anuncia na mei ultimo. E keho di notario na Aruba ta cu en berdad no ta haci algo ilegal, 'pero un acto inmoral den caso aki'.
Cu esey, e mandatario ta bisa cu e maneho cu tin actualmente desde mei aña pasa, ta cu tur transaccion cu tabata tumando luga, cu acta cu tabatin na notario y hunto cu management team cu tabata consisti di 3 miembro di directiva di DOW, a percura pa un rapport traha riba proceso di tuma decision robes paden di DIP.



Ora cu a ehecuta e maneho di transparencia, caminda a publica e caminda tur hende na Aruba tin cu cana pa por yega na un tereno, sea vivienda of comercial, segun e mandatario a reuni cu DIP na varios notario di Aruba pa evita cera acuerdo caminda ta hipoteca tereno cu no ta di hende. "Persona cu no traha riba e tereno, e ta wordo hipoteca dia mañan, ora gobierno bisa no ta traha riba e tereno, e ta keda mara riba nan."

Diferencia cu hende cu ta pasa acta pa tereno na su nomber, cu en berdad ta un tereno di gobierno y ta dura mas di 5 pa 10 aña sin traha riba dje. Awo cu maneho, mester traha riba dje manera hipoteca.

Oduber a bisa cu e manera di antes, cu tabata paga pa haya un tereno di forma ilegal, ta keda na instancia hudicial pa condena esunnan cu a haci e trabou. Segun el a bisa cu DIP a entrega e denuncia pa Ministerio Publico, pa asina mustra prueba di kende a soborna otro y kende tabata ofrece placa. El a bisa cu no ta acusacion falso, pero tin tur informacion. E instancia concerni lo evalua y lo bisa si ta persigui esunnan cu tabata haci e actonan menciona.

Persona mester di e carta di instancia financiero pa asina sa si a base entrada ta cay na remarca pa haya un prestamo, pa asina construi un cas riba tereno cu ta haya di gobierno. Esey ta locual ta pidi, pa presenta e carta den un luna. Pa cumpli cu tur cos logra haya e cas ta dura di 8 pa 12 luna.

Pa un comerciante tambe mester yega na departamento di gobierno pa presenta su plan, pa wak si ta yega na remarca pa haya e tereno. E comerciante ta haya su acta di 12 pa 18 luna maximo, segun Oduber ta splica.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Verbum Works

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Fundacion Famia Plania Aruba ta comprometi cu e SDGnan

ORANJESTAD – Den e ultimo 3 añanan, fundacion Famia Plania Aruba ta bin trahando tambe pa loke ta trata e meta mundial pa desaroyo sostenibel (SDG).

No solamente na nivel nacional nan a wordo acerca pa medio di gobierno pa introduci esaki, pero tambe e fundacion aki ta hancra na International Planned Parenthood Federation (IPPF), esaki ta demanda cu internacionalmente ta wordo pidi pa nan por haci mas uzo di implementacion di e SDGnan.

Metanan
Trahado Social y coordinador di Famia Plania Aruba, Jonathan Trinidad a bisa cu entre 2015 y 2016, ora cu e metanan global a bin dilanti, e fundacion a sa di orienta full riba e parti di su implementacion. Pero tambe riba cual ta e metanan specifico cu nan ta aportando na nan. Nan ta cuater meta of goal cu mas tanto nan ta traha cu nan: 3,4 y 5.

Trinidad, kende ta e persona cu a start e proyecto aki y implement'e den casi tur scol na Aruba, e ta mira cu e aceptacion ta enorme. "Poco poco pero sigur, nan ta compronde cu mesun cos nan tabatin un meta na comienso di aña escolar pa na final bay over, nos tambe tin metanan cu nos ta traha riba nan pa tin nan mas consciente di nos salud sexual", el a declara na e matutino aki.

Esaki ta un forma pa nos muchanan por compronde cu sexualidad no ta djis e acto sexual so. E ta haya cu ta di lamenta cu awendia ainda tin hende cu ta pensa cu sexualidad kiermen sex, mientras cu e salud sexual ta hopi mas cu esey.

Den e caso aki, e ta referi na e meta 3 cu tin di haci cu Salud y Bienestar. Trinidad a bisa cu e meta aki ta wordo refleha, si nos tin un comunidad -specialmente di nos hobennan- cu sa kico tur ta cay den e meta aki, di bon salud y bienestar. Nan ta haya cu nan ta bira hobennan cu den e caso aki ta bay tuma decisionnan responsabel.

Otro meta di e SDGnan cu fundacion Famia Plania Aruba ta trahando riba dje, ta e number 4 cu tin di haci cu Educacion di Calidad. Durante e entrevista cu Bon Dia Aruba a sostene cu e Trahado Social di e fundacion aki, el a laga sa cu e meta aki tambe ta uno primordial den enseñansa y formacion di e hobennan.

Un meta cu tambe ta resorta cerca e fundacion aki encarga pa un sexualidad responsabel ta e meta 5 di e SDGnan. E meta aki tin di haci cu Igualdad di Genero, kiermen pa para tur desigualdad cu por tin entre homber y muhe.

Igualdad di genero
Trinidad a declara na e matutino aki cu e fundacion ta para y kere 'profundamente' den e aspecto aki, di igualdad di genero. Ta di menciona cu como fundacion, Famia Plania ta ofrece 8 servicio pa comunidad y niun di e servicionan aki ta mara na genero.

"Nos simplemente ta trata cu e persona cu ta drenta via e porta, e ser humano. Esey pa nos ta keda importante," el a bisa.

Ademas di e tres metanan aki, e fundacion ta traha y enfoca riba e colaboracion internacional cu tin di haci tambe cu e meta 17, esta Alianza pa Logra e Obhetivonan. Haciendo uzo di nan lasonan internacional, e fundacion ta haci uzo di diferente rapport cu ta ilustra con e metanan di e SDGnan ta wordo implementa y tambe con e resultado di esaki ta.

Nan ta implementa e meta aki pa loke ta trata nan servicio, producto y innovacion, pero tambe den educacion sexual cu e fundacion ta duna na scol.

Nan a yega di traha video riba e metanan, pero tambe na inicio di cada presentacion, nan ta splica loke ta e metanan pa medio di posternan. No solamente e metanan, pero tambe -no obstante e forma cu nan ta wordo duna- kico nan kier logra. Pero un aspecto importante ta relaciona cu e forma con e logronan di e metanan aki ta aporta na nos comunidad pa aña 2030.



Al menos 25 morto den atake na bar di Mexico



COATZACOALCOS (France24) – Varios homber cu arma di candela a ataca un bar di e ciudad di Coatzacoalcos, na Mexico y nan a provoca un candela grandi cu a laga por lo enos 25 morto y 11 herido di gravedad, un hecho cu lo por ta relaciono cu pelea entre gruponan di crimen organisa, autoridadnan a informa ayera.

Presidente Andres Manuel Lopez Obrador a condena e atake 'inhumano' y a agrega cu autoridadnan federal lo investiga e posibel conspiracion entre e fiscalia di Veracruz, bou di cual Coatzacoalcos ta cay, y e crimen organisa.

E agresornan a drenta na e bar 'Caballo Blanco' y a cuminsa tira contra e clientenan, pa despues provoca un candela. Nan a lansa bomba molotov, segun algun testigo a bisa. Otro ta bisa cu nan a basha gasolin pa despues inicia e candela.

Gobernador di Veracruz, Cuitláhuac García a bisa riba Twitter cu ta sospecha cu un di e autornan material di e masacre, a ser deteni caba na juli pasa y a ser libera oranan despues pa e fiscalia local.

Lopez Obrador a confirma e informacion cu algun di e posibel responsabelnan a ser deteni y laga den libertad despues; tambe a bisa cu su gobierno lo investiga profundamente tanto e atake, como e supuesto conexion entre e fiscalia estatal y gruponan criminal.

Mexico a ser golpia pa un ola di violencia desde cu a declara e guera contra droga y a desplega ehercito pa lucha contra nan poderoso cartel na 2006. For di e momento ey, mas di 250.000 persona a ser asesina, cu un record di 33.753 aña pasa.

Brasil: Minister di Medio Ambiente interna di urgencia den hospital

BRASILIA (Infobae/ OGlobo) – Diamars pasa, den oranan di anochi, Minister di Ambiente di Brasil, Ricardo Salles, a drenta sala di emergencia di Hospital di Forsa Arma (HFA) na Brasilia cu un 'malestar'. Ayera, su estado clinico tabata stabiel. E informacion a ser duna dor di e informe di un medico na e hospital.



Segun, Salles no tabatin sintoma ora el a yega na e centro di salud, pero e ekipo medico a dicidi di lag'e den hospital pa realisa examen di rutina.

"El a evoluciona durante e anochi sin complicacion clinico", e comunicado a expresa, y a ser firma pa e contralmirante Néstor Francisco Miranda Júnior, Director Tecnico di Salud di HFA.

Salles tabatin plania di asisti na un evento ayera diaranson, den cual lo firma un Acuerdo di Cooperacion Tecnico di Aguas Jurisdiccionales di Brasil, na Oficina di Comandante di Marina na Brasilia, cu e Minister di Defensa, Fernando Azevedo y e Fiscal General di e Republica, Rachel Dodge; e encuentro a ser cancela.

E funcionario ta den centro di critica pa e maneho di e candela na Amazon, di loke ta trata esey, ayera Presidente Brasilero, Jair Bolsonaro, a ricibi Sebastian Piñera, Presidente di Chile, cu ken a bisa cu ta coordina un reunion di lider di e paisnan di Amazon pa analisa e situacion.

Den e conferencia di prensa, Bolsonaro a sigura cu lo ricibi e ayudo di 20 miyon di dollar cu a ser ofreci pa e G7 si e presidente di Francia, Emmanuel Macron, pidi disculpa pa e 'insulto' cu den su opinion a ser dirigi entre e debate verbal cu nan ta mantene desde cu e candelanan a cuminsa na Amazon.

El Salvador: A denuncia mas di un centenar di morto na man di Polis

SAN SALVADOR (Infobae) – Al menos 116 persona a ser asesina pa Polis di El Salvador den ultimo añanan, na diferente acto cu a involucra e uzo excesivo di e forsa y abuso di autoridad, e fiscalia di derechonan humano di e nacion Centro Americano a informa diamars pasa.



Den un prome estudio riba e actuacion di e Polis entre 2014 y 2018, cu ta abarca e anterior gobierno iskierdista di Frente Farabundo Martí para la Liberacion Nacional (FMLN), fiscalia a bisa cu e asesinatonan ta mustra patronchi di comportacion di e polis nacional civil.

E fiscalia a bisa cu e total di e victima ta 109 homber, tres di nan menor di edad, y e resto ta muhe. Algun di e personanan a ser tortura, e oficina a señala, y a bisa cu lo mester investiga e casonan. Sinembargo, nan recomendacion no ta vinculante.

E asesinatonan a sosode meymey di un campaña di FMLN pa contene violencia y delitonan di e gangnan, yama 'maras'.

E estudio cu a realisa entre augustus di 2018 y mei di 2019, a tuma luga despues di un serie di denuncia di abuso di parti di polis, meymey di e implementacion di e campaña contra 'maras'.

Awor, El Salvador tin e gobierno di Nayib Bukele, ken a asumi e presidencia na juni y ta mantene un atake contra e gangnan cu ta controla barionan y prizonnan, unda ta sospecha cu ta duna e ordo pa comete delito.

E Director nobo di Polis, Mauricio Arriaza, a bisa cu lo intensifica e lucha contra e gangnan.

Venezuela: Guaidó ta anuncia creacion di un 'Centro di Gobierno' cu Leopoldo López como lider



CARACAS (EFE/Infobae) – Hefe di Parlamento, Juan Guaidó, reconoci como Presidente Interino di Venezuela na mas di 50 pais, ayera a anuncia e creacion di un 'Centro di Gobierno' cu lo coordina tur representante cu a nombra na su gestion y cu e opositor Leopoldo López lo ta na na cabes.

"Pa e creacion di e Centro di Gobierno nos a nombra Leopoldo López", Guaidó a bisa na un conferencia di prensa, den cual a informa riba e nombramento di e diputado den exilio na Colombia, Julio Borges, como Comisionado Presidencial pa Relacionnan Exterior.

E lider opositor tambe a yama e Abogado Humberto Prado como Comisionado Presidencial pa Derechonan Humano y Atencion na Victimanan, e Ingeniero Alejandro Plaz pa Desaroyo Economico, y tambe e Abogado Javier Troconis pa e Gestion y Recuperacion di Activo.

E gobierno interino di Venezuela a informa cu cada un lo bay tin un adhunto y un comision. Den e proximo dianan, lo bay nombra e agregado militar na varios pais.

Ademas, a ratifica e Comision di Ayudo Humanitario, di plan pais y tambe strategia pa atencion di e crisis. "E usurpacion a dura hopi mas di loke nos tur kier. E nombramento aki ta cumpli cu e rol di acelera pa pone fin esey", Guaidó a expresa.

Yamada pa Caribe uni contra liñanan di crucero 'depredado'

MERCA (Forbes) – Industria di crucero ta acusa di uza su poder pa 'bully' gobiernonan chikito pa negocia contractnan mas faborabel cu ta daña economia local. Ademas, ta saca bentaha di competencia pa pone nacionnan Caribense contra otro pa sigura tarifanan mas faborabel. Como resultado, e paisnan aki ta perde un cantidad di beneficio economico y crecemento potencial.

Robert MacLellan, ex Vice Presidente di un liña di crucero y actual Managing Director di un compania di consulta di hospitalidad, ta señala cu nacion of estadonan cu ta riba itinerario di un solo destinacion di crucero ta disfruta mas poder di negociacion cu esunnan parti di un stopover di varios pais, comun den Caribe. Hopi ta sugeri cu ta explota Caribe cu tactica depredado di negoshi. Un posibel solucion ta colaboracion.

MacLellan ta propone pa Caribe crea un Organization of Tourism Economy Countries, inspira pa OPEC (Organization of Petroleum Exporting Countries), forma pa nacionnan dependiente di exportacion di petroleo pa cambia e balans di poder den negociacion for di paisnan rico den west.

Sinembargo, OTEC, na luga di trece hunto varios gobierno rond mundo, lo uni nacionnan den mesun region compartiendo background cultural y historia similar. Caribe pa largo ta un destinacion lider di turismo cu a beneficia operadonan di crucero pa decadanan, pero negociacion dificil a limita e crecemento economico di e nacionnan cu nan ta bishita.

Algun nacion den Caribe, manera Bahamas, a mira un crecemento den revenue relaciona cu crucero mediante cambio di politica y inversion simultaneo den nan hafnan y experiencia di recreo. Sinembargo, mientras desaroyo y inversion den industria di crucero por yuda duna un empuhe na economia y reduci desigualdad den e region, tambe por fomenta problemanan ambiental.

Ta demostra cu cruceronan ta contamina na nivelnan mas halto cu hubnan mayor. Operadonan a viola standard di calidad di aire, y ta conoci pa activamente uza fuel sushi cu ta crea nivelnan peligroso di contaminacion. Den Caribe, liñanan di crucero mayor a ricibi boet repetidamente pa descarga contaminantenan y awa di pos den ocean, cu algun nacion ta ignora e problema pa mantene nan inversion relaciona cu crucero. Crucero no ta bon pa medio ambiente, pero cu creacion di OTEC e paisnan lo haya mas facil pa aplica standardnan pa proteha medio ambiente.

Mientras e nacionnan den e region ainda mester bin hunto pa bay contra e comportacion depredado di e industria di crucero, e oportunidad por landa pa crea un asociacion nobo pa promove desaroyo economico sostenibel. Cu cada bes mas hende cu kier biba sosteniblemente y un cambio pa ecoturismo, industria di crucero pronto lo mester un overhaul – y Caribe ta e miho luga pa cuminsa.

Companianan Britanico ta muda pa Hulanda

DEN HAAG - Mas compania Britanico ta mudando pa Hulanda awor cu salida di Inglatera for di Union Europeo (Brexit) ta cerca.

E fecha ta fin di october. Esaki ta positivo considerando e perspectivanan economico desfaborabel di Brexit pa Hulanda. Den 2017 un cantidad di 18 compania a muda pa Hulanda for di Inglatera, fin di 2018 tabata 60 compania y e aña aki ta casi 100. Den 2018, un total di 372 compania a establece na Hulanda. Brexit lo percura pa un crecemento substancial.

Hulanda no ta unico pais caminda companianan Britanico ta establece pa motibo di Brexit. Otro paisnan popular ta Irlanda, Alemania, Francia y Luxemburgo. Hulanda ta popular den sector di salubridad, industria creativo, servicio financiero y logistica.

E companianan nobo ta crea mas trabou na Hulanda. Un ehempel ta e compania Britanico Vitesse PSP, cu ta haci pago pa companianan grandi. Nan ta perde e licencia ora Inglatera sali for di Union Europeo. Special pa esaki, nan a establece den Rotterdam. Hulandesnan ta papia Ingles bon, Hulanda ta un pais internacionalmente dirigi riba mercado financiero fuerte.

E prome 60 paisnan cu a muda pa Hulanda pa motibo di Brexit a genera 2500 cupo di trabou, segun Foreign Investment Agency. Ainda mester calcula e cantidad di cuponan di trabou pa e sobra 40 compania.

Pero di otro banda, Brexit no ta bon noticia pa Hulanda. Si Inglatera sali for di Union Europeo sin acuerdo, esaki lo costa Hulanda mas di 2 biyon euro, pasobra Hulanda ta haci hopi negoshi cu Inglatera.



JCI Dutch Caribbean ta inverti den liderazgo





WILLEMSTAD - Recientemente JCI Dutch Caribbean a organisa, pa di 5 biaha, un Academia di Liderazgo. E aña aki cu e lema"Influential Leadership".

Meta principal di e evento ta pa engrandece conocemento di miembronan pa asumi posicionnan di liderazgo den directiva y proyecto. E academia a tuma luga na Acoya Curaçao, Resort, Villa & Spa.

Durante e weekend di training miembronan di diferente organisacionnan local di JCI Ducth Caribbean a forma parti di e academia di liderazgo cu e lema"Influential Leadership". E academia aki ta e nivel di mas halto den JCI Dutch Caribbean pa forma miembronan riba e tema di liderazgo. Meta di e academia ta pa ekipa e miembro traves di diferente cursonan. Entre otro"Influence & Leadership", "Financial Management" y "Strategic Communication". E aña aki tambe e organisacion a halsa nivel y conocemento di e academia cu un entrenador internacional.

JCI Dutch Caribbean ta crea oportunidad unico na tur participante y ta desaroya su miembronan riba e tereno di liderazgo. Di e forma aki garantisa lidernan integro y activo pa futuro den e organisacion y den comunidad pa crea cambio positivo pa nos pais.

E accionnan di lidernan di e caliber aki ta traduci su mes pa medio di e organisacionnan local cu ta ehecuta proyectonan y trece solucionnan sostenibel den nos comunidad.

Bou di guia di Presidente di JCI Dutch Caribbean, Dupal Persaud, e evento a ser realisa pa Heinrich Angela hunto cu e team di entrenadonan capacita Candice Henriquez (Head Trainer), Rainelda Maduro y Argenis Angulo (Venezuela).

JCI ta e organisacion mundial di lidernan entre 18 pa 40 aña cu ta dedica na trece cambio positivo den nos comunidad. JCI Dutch Caribbean ta consisti di 6 organisacion local. Na Corsou tin JCI Creative Leaders (CLIC), JCI Involvement Of Banda Ariba (IOBA), JCI United Citizens Of Curaçao (UC) y JCI Willemstad. Na Boneiro tin JCI Young United Bonaire (YUB) y na Aruba tin JCI Young Active Leaders Aruba (YALA).

Si abo como individuo ke bira miembro pa desaroya y contribui na nos comunidad, tuma contacto cu directiva di JCI Dutch Caribbeannadutchcaribbean@jci.cc.

Hefenan di droga ta controla caya di Amsterdam

AMSTERDAM (DutchNews.nl) - Autoridadnan local di Amsterdam no por aborda e actividadnan criminal relaciona cu droganan den e capital, segun un informe nobo cu a lek pa Telegraaf. E informe cu a presenta diabierna, ta basa riba e hallazgo di e profesor di e Academia di Polis Pieter Tops, kende ta specialisa den investigacionnan di infiltracion criminal na empresanan y institucionnan legitima.



E investigacion a dura mas o menos seis luna y ta mustra cu e comercio di cocaina na Amsterdam tin un balor di alrededor di 75 miyon euro y e facturacion di e cafetaria ta 300 miyon euro. Tras di escena e hefenan grandi di droga no tin problemanan pa acumula fortunanan grandi den asina yama pa Telegraaf " un era di oro pa e delincuentenan di droga di Amsterdam". Tops tambe a descubri cu e tiendanan nobo y barnan den centro di e ciudad ta configura pa laba placa criminal via di transferi pa otro pais.

"Mi sa di alrededor di 10 of 20 sucursal den centro cu no ta Kosher", e funcionario anonimo a bisa Tops. E placa criminal tambe ta ser inverti den real estate na e capital, locual ta impacta e mercado inmobiliario.

Medida di SVB a afecta 40 mil pashent



WILLEMSTAD – Siman pasa dokter a tene un reunion di urgencia, esaki ta en conexion cu e conflicto entre Gobierno cu Asociacion di Dokternan.

Durante di e reunion Asociacion di Dokternan di Cas (CHV) a atende cu e carta ricibi di Director di SVB diahuebs dia 15 di augustus 29 ultimo. Desde cu SVB a emiti e carta aki esaki a percura pa poco malcontento bou dje miembronan di Asociacionnan di Dokternan. Nan tabata cla pa tin un confrontacion cu por a termina den accion di nan banda y hasta cuminsa caso contra nan. Pa locual ta trata e carta aki esaki ta participa entre otro, cu tur profesional trahando den cuido, lo no por traha mas pa Seguro di BVZ entrante 1-1 2020, pa motibo di un Landsbesluit cu aparentemente a wordo publica algun siman pasa. E medida aki lo a trece un balans desproporcional pa locual ta trata cuido y atendemento di pashentnan di forma profesional di parti dokternan. Segun informacionnan ricibi ta asina cu esaki lo y lo afecta 22 dokter di cas, cu ta representa total mas o menos 40 mil pashent. Presidente di Asociacion di Dokternan Wallit Elhage a duna di conoce cu esaki naturalmente ta inaceptabel. El a indica cu e medida aki di parti SVB lo causa hopi problema pa e dokternan quo tin cu stop sin cu por a planea nan asuntonan. Alabes el a mustra riba e echo cu e pashentnan ta haya nan mes den un situacion cu nan dokter cu nan tin hopi aña ta bishita, mester stop.

Curator Curcon a yama tur acreedor



WILLEMSTAD – E oficial di bancarota a haci un yamada oficial na e acreedornan di e empresa di construccion Curcon pa raporta. Esaki por lesa den un anuncio den varios corant.

Siman pasa a anuncia cu Curcon y Bouwmaatschappij Bonaire a declara bancarota. E rason inmediato ta un proyecto grandi di construccion na Boneiro cu a produci considerablemente menos placa.

Durante añanan Corcon a ser considera como un di e constructornan di mas grandi di Corsou. E echo cu nan mes a declara bancarota ta indica cu por tin un reinicio.

BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na classified@cspnv.com

TA BENDE
Commercial property in Barcadera, build-up 424 m2, land 2400 m2 for $337.000
Tel. 593 6318

TA HUUR
Apt. na Tanki Leendert pa 2persona Afl.700/luna y Afl.700 dep. utilities apart pa drenta 1 Sept.
Tel: 567288

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BUSCA
Un apartamento pa huur sin mueble, mi tin tur cos, pa un Sra.. area Playa/Noord
Tel.742 3818 / 561 3910

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

For Sale / For Rent
trailer 2 habitaciones y 1 baño en Santa Cruz para mas información yama
Tel. 5927934

TA HUUR
Cas grandi na Playa di 3 camber, sala, cushina, baño Fls.2000 p/l + deposito
Tel. 594 8842

Ta Huur
Apartamento na Pch
Afl. 800 plus deposito
Incl. Cable, fridge y stove
Tel. 5671462/5640331

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta busca trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

Te Huur en of Te Koop
Woonhuis plus Omheining
2slaapkamer, 1badkamer
keuken/woonkamer
voor/acherporch Babijn
1650 florin P/M plus borg
Tel. 7417262

TA HUUR
Per aug groot appartament
1of 2 personen slaapkamer
met airco inverter
ongemeubileerd 1000,- p/m
gemuebileerd 1200,- p/m
excl. elektra & gas
Tel. 747 2298

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

FOR RENT / TA HUUR
1 Apartment full muebla
cu airco incluye gas, awa, elect.
Por drenta awe mes, ta keda highway Sta. Cruz
Contact Cel. 741 8637
of 899 0746

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA HUUR
un cas
3 kamber/2 banjo, exclusivo, Afl. 2.750,- p luna, Monte Verde Residence, jama
Tel.592 9966

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

TA BENDE
un cas na Caya Solo/ Tarabana Residence di 3 camber y 2 baño, pa Fls.350.000 yama na
Tel. 593 6318

TA BUSCA
Señora ta busca trabow domestico (limpieza di cas)di dialuna pa diabierna
Tel.746 5697

TA BENDE
Isuzu Trooper 1990
Afl.1500

Mitsubishi Montero 1999
Afl.3000
Cel. 597 7815

TA HUUR
1 Studio apt. muebla (airco separa) pa Fls.850 serka di higway di Santa Cruz.
Hende serio so !
Tel.741 8637 / 699 0746

TA BENDE
off huur un trailer de 2 camber 1 baño sala y cocina pa mas información yama
Tel.5927934

TA HUUR
camber pa 1 persona, muebla pa Fls.475 pa luna, por drenta mesora. Hende serio so !
Tel.741 8637 / 699 0746

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

TA HUUR
un apartament di 1 kamber, exclusivo, pa 1 persona, Afl. 750,- mas 1 luna di deposit. Reamuurstraat, Companashi
Tel.5929966

TA HUUR
Apartment full muebla 2 camber, sala-comedor y cushina. Area di Baby Beach. Pa mas info.
Tel. 569 8007

TA HUUR
Studio Apart. pa 1 persona inclui utl. exclui electr. na San Nicolas 650 p/l + dest/
Disponible 1 juni
Tel : 584 1008 / 563 9483 / 594 2502

Hiacintha Thijsen Trimon:

'Cu aprobacion di Mike Eman, Richard Arends a prepara pa horta Aruba un botin di 2.6 miyon di florin, ki berguensa'

ORANJESTAD - Mas studia Bo ta, ta mas ladron bo ta bira, esey ta e aparencia di Richard Arends. Den e elenco di Mike Eman y su 40 ladronnan. Richard Arends a subraya den su intento di horta su Pais Aruba, un botin di 2.6 miyon di florin, mas 27.000 mil florin pa luna di salario, y mas 6500.00 Florin pa luna pa su gastonan, hende sa ta sinberguensa y pa no lubida tur e otro beneficionan Y pa corona obra un pension gordo gordo di 27.000,00 florin pa luna.



Difunto Juancho Irausquin a yega di bisa, no laga un Eman yega na poder pasobra lo e ta hopi desastroso pa Aruba. Y awe Juancho Irausquin(q.e.p.d) a haya rason, difunto Henny Eman lider di A.V.P, a abusa di un criatura inocente y a bay cera pa pedofiel. Difunto Shon A Eman nunca a traha, danki Dios cu tawatin un Aruba Bank, pa e por a sobrevivi cu su famia cu tawata den pobresa, hasta ora di su entiero mester a colecta placa pa yuda su yiunan por a come. Y awe Henny Eman yiu cu den mi concepto mester ta cera pa permiti un aborto cu un dama reina den cas di pueblo, pa E dama keda keto a dun'e un onderstand di 850.00 Florin, ta nifica cu Henny Eman yiu a acepta su culpabilidad di a secuestra e dama y a hib'e cas di partido A.V.P pa un dokter kita e dama for di tino y comete e aborto y no bay cera, pasobra husticia tawata na su fabor, den e beerput di cas di partido A.V.P eyden e baby ta benta, e gritonan di e baby ainda bo ta tende, ora e a nace den cas di Partido A.V.P. Sin lubida e ladronicianan cu Henny Eman yiu a causa Aruba cu Beta Hotel, E palo di coconan cu nunca a yega nan destino, Spartaco Ghini e Mafioso di mas grandi di Italia,cu a pone e prome piedra, hunto cu Henny Eman yiu, otro ladronicia den Race Track cu a hinca Aruba den debenan grandi pa pueblo bay paga. Gobernantenan di A.V.P ta esclavonan di mafioso y traficantenan di droga. Y na su turno gobernantenan di AV.P a converti e pueblo di Aruba den esclavo di nan mal gobernacion, y awe Aruba y comerciantenan mester bay paga pa Mike Eman su mal maneho. Mike Eman a permiti Benny Lange Vinger bende terenonan cu e no tin. Ladroncita Arends a bira rico ariba custia di pueblo cu terenonan cu ta pertenece na pueblo di Aruba, pasobra ta famia e ta, igual cu Richard Arends, primo cu prima ta primi otro mas duro, segun mi mama mayoria di e Arendsnan, ta yiu di papa Eman, pa placa di famia no bay campo, tawata casa primo cu prima na playa. Mike Eman a permiti Mike de Meza hedge W.E.B Aruba,(350 Miyon di florin hinca den saco di Gansternan di AVP. Mike a kita brandstof clausule for di recibonan di awa, pa pueblo no wak con Mike ta horta pueblo di Aruba. Mike Eman a castiga e pueblo di Aruba cu debenan di Biyones di florin, pa babynan cu ainda no a nace mester bay paga, pero Mike Eman si a bira e chupa caba, e miyonario number uno di Aruba cu placa di pueblo. Momento a yega cu Hulanda mester interveni den e ladronicia y corupcion di siglo cu tin den e ministernan di A.V.P, y cera nan tur. y si Hulanda no pone man ariba e ministernan di A.V.P chupa kabranan di pueblo, kiermen cu Hulanda ta mescos cu nan, of pio cu nan y ta bira tempo pa pueblo di Aruba para keto un rato y pensa, ta den ki direccion e pueblo di Aruba kier bay. Defensa y Finansas ta cay den man di Hulandesnan, y lo demas awor cu Aruba a haya su Status Aparte, ta cay den man di nos propio gobernantenan. Cu aprobacion y bendicion di Mike Eman, awe Richard Arends cu un cara di yo no fui, a purba di soborna y horta Aruba un botin di 2.6 Miyon di florin, y 27.000 Mil florin pa luna di salario y mas 6.500.00Florin pa su gastonan. Ta cu e pensamento aki Richard Arends a drenta politica?? Pueblo di Aruba hamas lo bay pordona Richard Arends, un ladron ta keda ladron. Sueann S.J. Ras ta un ehempel pa Richard Arends, pa un simpel Netflix sin ningun consecuencia ni chikito corda grandi, Sueann Ras ta pidi su retiro, y Richard Arends mester tuma honor na su mes, y pidi su retiro, si ainda e tin cuero di cara. e contract di C.I.T.G.O firma den scuridad y bou secresia pa Mike Eman , door di Mike de Meza, Richard Arends y Alvin Koolman. E cuarteto aki mester bay cera y husticia mester prevalece cu prizon pa nan tur. Si ainda tin algun miembro di A.V.P. cu ta sostene e ladronicia y corupcion di Mike Eman ta nifica cu Boso tur ta mescos y mester bay cera. Aruba hamas y nunca lo bay vota pa A.V.P.
voz di pueblo ta voz di dios y solo el pueblo salva al pueblo.



Minister Glenbert Croes a entrega e raportahe di SCP na CAFT



ORANJESTAD – Tempo cu Gabinete Wever-Croes a keda instala tin dos situacion cu nan a hereda. Un ta e maneho financiero descabeya y iresponsabel cu a culmina den supervision financiero y e otro tabata un crisis social cu a explota den cara di tur Arubiano cu a sacudi e fundeshi di nos existencia.

Segun un comunicado di gobierno, e crisis social no a cuminsa dia 24 di november 2017, cu ta dia cu Rishandroh a fayece. E crisis social a wordo bari bou tapijt, scondi pa pueblo, pintando un Aruba 'floreciente' riba un canvas shinishi di tur su berdadnan scondi.

Pues despues di e suceso lamentabel cu ainda ta den memoria di tur hende, Minister Glenbert Croes a yama e sector hunto y instrui nan pa bin cu un plan di accion pa inventarisa e problema y con pa atende cu nos problema social. Di e instruccion aki a nace e Crisisplan Social cu awe tin 31 proyecto den pleno ehecucion.

Mirando cu pa atende cu problemanan social, e tin su exigencia financiero, e mandatario, respetando e organo di supervision, a reuni cu Raymond Gradus cu ta presidi CAFT, hunto cu su consehero Pieter Jan van Roon. Durante e reunion aki, un reportahe amplio a ser presenta y entrega oficialmente na CAFT.



Croes ta gradici Gradus pa a brinda e delegacion di Aruba e oportunidad pa por a reuni cu su persona.



Ministerio di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura:

A presenta relato di e prome seis lunanan di aña 2019

ORANJESTAD – Den e relato aki, gobierno ta presenta un compilacion di e trabounan cu a ser haci den Ministerio di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura durante e prome seis lunanan di aña 2019. Un aña den cual Gabinete Wever-Croes a demostra seriedad den pasonan cu mester a wordo tuma y a haci cambionan necesario for di un punta di bista realistico manera delinea den e acuerdo di Memorandum Financiero Economico (FEM) cu Gobierno a firma cu Hulanda aña pasa.

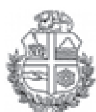
Nos responsabilidad ta concentra pa nos Pais Aruba por cumpli cu e metanan cu nos mes a fiha den FEM, pa por yega na un finansa publico manehabel. Pasonan a ser tuma pa stabilisa e situacion financiero di nos Pais y tambe nos a bin cu incentiva pa acelera e proceso economico di nos Pais.



Gobierno a fiha un rumbo pa cana den FEM y tambe a publica su Maneho Economico pa un Aruba fuerte y resiliente. Cual ta dunando resultado ya cu riba tereno financiero internacional nos a ricibi evaluacionnan alentador y positivo.

Nos ta maneha e Pais cu seriedad y hopi dedicacion pa nos trabou y na un manera financieramente responsabel. Nos ta convenci cu poco poco pero sigur cu pasonan concreto nos por recupera e credibilidad financiero di nos Pais pa asina nos tin un Pais Aruba cu hopi oportunidad pa nos y nos futuro generacion.

Awe nos ta presenta e trabaonan realisa riba e tereno di finanzas publico. Siguientemente lo sigui riba e tereno di economia y despues e tereno di cultura.



ANUNCIO – BLBA/088/19

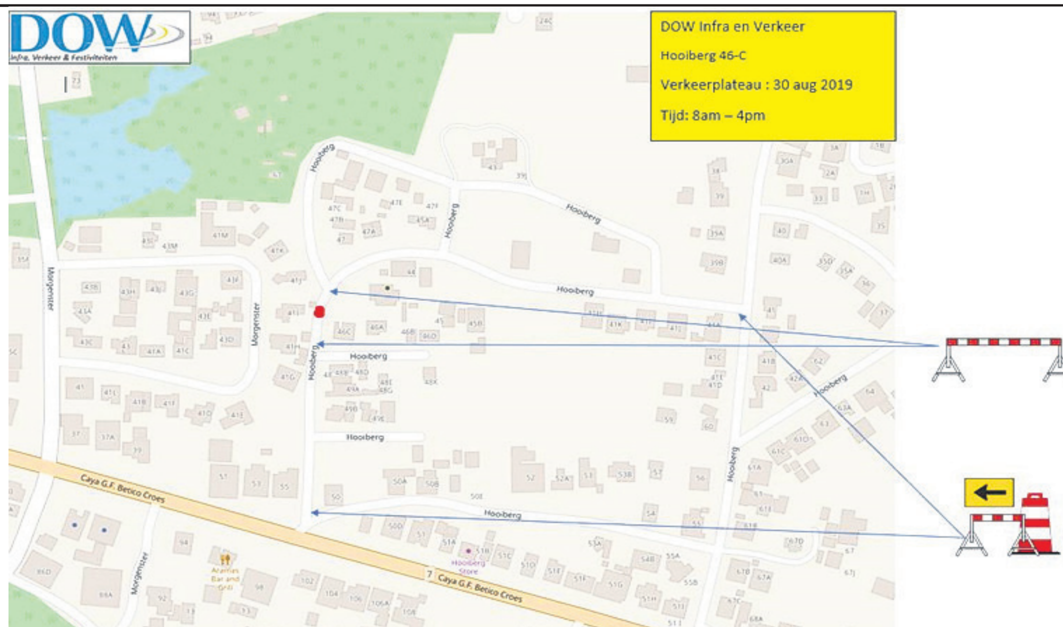
Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia a base di articulo 15, inciso 1 di "Arbeidsbesluit III" cu e referendum menciona aki bao, tabata tin e siguiente resultado:

Fecha referendum	:	**Diamars, 27 augustus 2019**
Nomber **EMPRESA**	:	**"AAA N.V."**
Cantidad empleado cu derecho di voto:		**172**
Voto valido	:	**101**
Na fabor di **FTA**	:	**93**
Na fabor di **Ningun bond**	:	**5**
Voto blanco	:	**3**
Voto invalido	:	**3**
Resultado di referendum	:	**FTA SI a haya e mayoria**

Aruba, 28 di augustus 2019
Mediado di Gobierno
Anselmo Pontilius

Construccion di verkeersplateau na altura di Hooiberg





ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan, cu ta haci uzo di e caminda di Hooiberg, cu diahuebs dia 29 di augustus 2019 y diabierna 30 di augustus 2019 lo cera e caminda di Hooiberg pa construi 2 verkeersplateau dilanti Hooiberg 8B y dilanti Hooiberg 46C.

Rutanan alternativa lo keda indica cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di trabou lo ta di 8'or di mainta y ta programa pa caba 4'or di atardi.

En conexion cu e trabou menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi, pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Tubo di riool kibra pariba di edificio di Departamento di Belasting



ORANJESTAD – Segun un relato di Bureau City Inspector, hopi auto ta yega na e departamento di belasting pa busca nan number di auto y ta pasa ariba un tubo, te cu esaki a kibra.

Awor cu el a kibra, e ta saca awa sushi di pos ariba e tera y e autonan ta pasa den dje. Team di Bureau City Inspector a bay na e sitio y a mira cu berdad esey ta e caso. Despues di a nota tur cos a dirigi nan mes di biaha pa oficina di DOW pa por papia cu esunnan concerni, pa por drecha esaki. Mesora nos a haya cooperacion y esaki lo bay wordo drecha pronto pa DOW.

A kita 3 autowrakken para den Sero Lopez



ORANJESTAD – Despues di a papia cu e doño di cas caminda cu e autonan tabata staciona, Bureau City Inspector a yega na un areglo pa por a kita e autowrakken aki, cu tabata un mahos bista. Ariba e fotonan por mira e autonan aki prome y despues cu nan a ser kita di e sitio.



Sindicato ta protesta pa retiro di trahado di aerolinea



HONG KONG (AP) – Miembro di sindicato na Hong Kong a manifesta contra e aerolinea Cathay Pacific, cu a despedi varios trahado e ultimo dos siman, despues cu China a pone presion pa nan conexion cu protesta na fabor di democracia.

Situacion di Cathay Pacific ta ilustra e miedonan cu a duna bida na e protestanan na Hong Kong – cu China ta cabando cu e libertad y sistema legal separa cu Hong Kong ta mantene bou e marco 'un pais, dos sistema'.

Confederacion di Union di Comercio di Hong Kong a bisa cu a despedi of forsa pa renuncia 20 empleado. Esey ta inclui piloto, tripulacion, personal di agencia y gerente. E manifestacion a cuminsa ora cu nan a despedi e hefe di sindicato di tripulacion, Rebecca Sy. Segun Sy, cu compania no a dun'e ningun motibo, pero e mensahe ta cla cu na Hong Kong no ta bay pa kibra e ley, sino 'simplemente si bo ta haciendo loke nan a bisa pa haci'. "Unda e libertad di expresion of democracia? Hong Kong ta muriendo of e ta morto caba?"

Cathay a confirma cu a kita algun trahado. Nan a duna rason cu un piloto a uza mal informacion of otro procedemento legal, sin menciona protesta.
Un otro piloto tabata pasobra a participa den protesta. Den un declaracion, Cathay a bisa cu no ta comenta di caso individual.

Autoridad di aviacion civil China a anuncia dia 9 di augustus ultimo, cu empleadonan di Cathay cu 'duna sosten of participa den protesta ilegal, accion violento of comportacion radical' ta prohibi di traha den vuelonan pa China, y cu e aerolinea mester entrega detayenan di identificacion di miembronan di tripulacion biahando na China of riba su espacio aereo pa aprobacion.

CEO di Cathay, Rupert Hogg, a ser despedi di trabou pa asumi responsabilidad despues di loke a pasa recientemente cu e aerolinea. Centenares di sindicalista a uni na Hong Kong, a sostene cartel cu e palabranan 'revoca terminacion' y 'laga de terorisa persona di CX' referiendo na e aerolinea.

Johnson ta suspende Parlamento

LONDON (AP) – Prome Minister Britanico, Boris Johnson, a obtene aprobacion di Reina pa suspende Parlamento. Esaki, den loke hopi ta wak como un intento pa duna oposicion menos tempo pa blokia un Brexit sin acuerdo prome cu e fecha di retiro dia 31 october,

Su decision a tuma e legisladonan pa sorpresa, cu hopi di nan ainda riba vakantie. Legisladonan a reacciona cu rabia, incluyendo John Bercow, Vocero di Parlamento, kende no a ser informa di antemano di e plan di Johnson.
"Suspende Parlamento ta un ofensa contra e proceso democratico y derecho na Parlamentario y na representante cu pueblo a scoge", Bercow a bisa. Jeremy Corbyn, lider di partido di Labor den oposicion, a skirbi na a Reina di Inglatera tocante e situacion.



Sinembargo e monarkia a rechasa di interveni den politica. Como cabes di estado, e ta politicamente neutral y ta actua bou conseho di su gobierno den asunto politico.

Awo cu Parlamento ta suspendi prome cu e speech di Reina, e decision ta nifica cu legislado di oposicion no lo tin tempo pa aproba ley cu ta blokia e retiro di e pais for di Union Europeo sin acuerdo prome cu dia 31 october proximo.

Guy Verhofstadt, oficial principal di Brexit den Parlamento Europeo, a cualifica e plan di Johnson como 'siniestro'. "Como colega den Parlamento, mi solidaridad pa esunnan cu ta lucha pa nan bos ser scucha. Suprimiendo debate riba escogencianan profundo ta improbabel cu lo yuda duna un futuro stabiel pa relacionnan futuro entre Reino Uni y Union Europeo."

Legislado di oposicion a declara cu lo traha hunto pa purba di stop un salida di UE sin acuerdo. Un desafio pa Johnson y su promesa di completa e divorcio dia 31 october.
Un 160 legislado a firma un declaracion den cual ta priminti cu lo haci lo necesario pa evita Johnson sigui cu su plan.

Scott Lucas, profesor di politica Internacional na Birmingham University, a bisa cu esaki ta e crisis constitucional mas grandi for di decada 1930. "Hasta Di Dos Guera Mundial no a presenta un crisis constitucional, pasobra gobierno di coalicion y Parlamento a acorda reglanan di wega", el a bisa, agregando cu tambe tin riesgo di crisis economico pa caida di balor di libra esterlino.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 30 AUGUSTUS 2019 OM 09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

De procedure inzake de goedkeuring van geloofsbrieven conform de bepalingen van de Kiesverordening opdat de Staten van Aruba haar werkzaamheden naar behoren kan uitoefenen. (verzoek Fractie-MEP voor een urgente Openbare Vergadering)

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Africa ta e continente di candela

SENEGAL (AP) – Wowo di mundo ta riba candela na Amazon, pero imagen di satelite ta mustra un cantidad mas grandi di candela na e continente Africano. NASA a yama Africa e continente di candela, cu 70% di e 10.000 candela cu ta kima rond mundo.

E agencia ta bisa cu e cantidad ta constante di aña pa aña. Mientras Presidente di Francia, Emmanuel Macron, a bisa cu ta considerando un campaña internacional pa yuda paisnan Africano combati candela, segun experto e situacion ta diferente, ya cu ainda no ta un problema grandi, aunke por bira un menasa grandi den futuro.

Angola tabatin mas candela cu Brasil siman pasa. NASA a indica 6.000 candela na Angola, 3.000 candela na Congo y poco mas di 2.000 na Brasil.

Sally Archibald, profesor di Wits University na Johannesburg, a bisa cu tin pregunta riba e maneho di candela na ecosistema di Africa, pero candela ta parti di nan ecologia. Archibald ta studia maneho di candela y dinamica di Sabana.

Candela na sabana ta libera carbon dioxide, pero pa un aña e yerba ta bolbe crece y ta absorbe gran parti di e carbon di atmosfera. E candela por pusha, pero mayoria di biaha e ta paga na e frontera.

"E mensahe principal ta, si no tin hopi candela, no ta malo y por ta bon pa ecologia, pero nos no sa cuanto candela di deforestacion nos tin. E miho evidencia ta cu nos boskenan no ta disminui pero ta aumenta", Archibald a bisa.

Departamento di Finanzas a dispidi di Mary Ann Curret



ORANJESTAD - Diabierna atardi Minister Xiomara tabata na Departamento di Finanzas pa dispidi di Mary Ann Curret.

Mary Ann Curret a fungi pa hopi aña como hefe di e seccion di presupuesto y awor ta bandona Departamento di Finanzas, pa asumi un reto di trabou nobo como Secretario di Controlaria General di Aruba.

Den nomber di Gobierno di Aruba, Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura a gradici Mary Ann pa tur su aporte y guia na e departamento importante aki di nos pais y ta desea Mary Ann hopi exito den su funcion nobo.









BONDIA ARUBA

Ministerio di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel:

Bishita di Minister Lampe na Scol Basico Dornasol













ORANJESTAD - Diamars dia 27 augustus ultimo, Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, dr. Armando Rudy Lampe a haci un bishita na Scol Basico Dornasol riba nan prome dia di scol na nan localidad nobo y mas espacioso na Burubundo.

Lampe a expresa cu el a nota e ambiente hopi positivo cu tabata reinando tanto den e docentenan, pero tambe den e alumnonan.

Scol Basico Dornasol a wordo amplia y awor ta conta cu un kleuterklas y por sigui te cu di 5de klas di scol basico. Pa otro aña, esaki lo wordo amplia cu klas 6 tambe y e scol lo tin enseñansa basico completo.

E cabesante di Scol Basico Dornasol, Juffrouw Rosy y su staf a keda masha contento cu e localidad nobo.

Nan a keda gradici pa cu e bishita di Lampe, cu a duna sosten na e 'studiantenan kluster 4' cu hopi biaha no tin'e facil, den nan estudio.

Na final, Lampe a desea nan tur clase di exito y a curasha nan, pa nan sigui cu e bon trabow.

Post Aruba ta emiti serie nobo di stampia 'Matanan Medicinal 2019'





ORANJESTAD – Dia 30 di augustus ultimo, Post Aruba N.V. ta emiti un serie nobo di 'Matanan Medicinal 2019'. E serie ta consisti di cuatro (4) stampia balora na 90 cen, 130 cen, 220 cen y 500 cen, cu ta yega na un prijs total di Afl. 9,40 y e ta acompaña pa su 'envelop di prome dia di emision' cu ta costa Afl.11,15.

E diseñonan pa e stampia aki ta un creacion di Nigel Matthew y e stampianan ta imprimi na Johan Enschedé Security Print.

90 cen - Oregano (Origanum vulgare)
Oregano ta famia di e yerba culinario y medicinal menta cu ta origina di e famia Lamiaceae.
E ta duna un bon sabor y tin un aroma y smaak fuerte y e tin un cantidad di beneficio pa salud.
Nomber di e yerba ta bin di e palabranan Griego 'oros', cu ta nifica sero y 'ganos', cu ta nifica alegria. E ta crece normalmente te mas o menos 50 centimeter di haltura y tin blachi color biña cu un largura di 2 pa 3 centimeter.
Nan ta uza oregano pa trata problema respiratorio, fayo di stoma y tripa, dolor di menstruacion y fayonan di orina. Tambe nan ta uz'e pa trata varios problema di cuero, manera peishi y casca.

130 cen - Menta (yerba buena) (Mentha spicata)
Menta ta un yerba calmante cu ta yuda ora bo tin malestar di stoma of indigestion.
Algun hende ta uza menta berde pa yuda alivia sintoma di biramento di stoma, indigestion, gas, dolor di cabes, cansancio, dolor di djente, calamber, artritis, tension, verkoud y dolor di garganta.
E tin hopi antioxidante y tambe nan ta uz'e riba cuero pa yuda reduci hinchamento causa pa dolor di nervio of di musculo.
E ta yuda rapido pa e digestion bay mas facil y ta apoya y controla un nivel sano di colesterol.
Tambe e por limita e comienso di inflamacion cronico y nan ta uz'e tambe pa duna cuminda smaak.

220 cen - Seneblar (Senna alexandrina)
Nan ta trek un te di e blachinan di seneblar pa yuda alivia e bariga cera.
Tambe nan ta uz'e pa yuda cu perdida di peso.
E frutanan ta ampliamente den forma largo cu cacho. Nan ta plat y comprimi y cada un ta contene mas o menos seis simia.
Nan ta uza e mata completo den medicina, asina cu e ta seco y pela.

E ta yuda masha rapido ora bo come algo toxico y e efectonan poderoso laxante por haci bo tripa limpi. Fuera di su caracteristicanan como laxante, e por yuda tambe pa calma inflamacion di esnan cu ta sufri di aambei.

500 cen - Malohi (Cymbopogon)
Malohi ta contene e substancianan cu aparentemente ta alivia insomnio, problema respiratorio y di stoma, dolor y hinchamento, reduci keintura, mehora e nivel di sucu y colesterol den sanger, stimula matriz y e fluho menstrual y tin caracteristicanan antioxidante. (Nan ta uz'e como un remedi natural pa cura herida, pa yuda preveni infeccion, e ta controla diabetes tipo 2 y ta promove un cuero sano).
Nan ta uz'e extensivamente den aromaterapia y e ta yuda combati cansancio, ansiedad y mal holo di curpa.

E serie di stampia lo ta obtenibel entrante dia 30 di augustus 2019 na e diferente oficinanan di Post Aruba, respectivamente na Oranjestad, San Nicolas y Sta. Cruz.

Pa mas informacion tocante e 'Matanan Medicinal 2019' por tuma contacto cu Departamento Filatelico di Post Aruba N.V., cu ta situa na J.E. Irausquinplein 9, Oranjestad, cu su number di telefon 528-7678.
Of bishita su pagina di Facebook: Aruba Stamps y nos Webpage: poststaruba.com.

E bunita serie aki no por falta den bo coleccion. Busca esun di bo lihe, ya cu e cantidad ta limita.

Madrazo ta gana etapa 5, Lopez ta tuma liderazgo den Vuelta



ARCOS DE LAS SALINAS, Spaña (AP) — Desafiando conseho di su team pa conserva energia, Angel Madrazo a sigui pusha den e acenso final pa gana etapa 5 di Vuelta Spaño ayera, mientras Miguel Angel Lopez a uza un esfuerso na final pa bay cu e liderazgo general.

Madrazo a separa den e 500m final di e etapa di 170km, cual a caba na cumbre di un montaña cerca di un observatorio astronomico den e ciudad di Arcos de las Salinas.

E coredo Spaño di team Burgos-BH a keda cerca di e frente a traves di e ultimo kilometernan den un grupo di breakaway cu a inclui su compañero di ekipo Jetse Bol y Jose Herrada di team Cofidis. Bol a crusa e linea na di dos luga, 10 segundo tras di e lider, cu Herrada yegando 12 seconde despues.
Lopez, un Colombiano di team Astana Pro, a caba na di cuater luga den e etapa, 47 seconde tras di Madrazo. Alejandro Valverde di team Movistar tabata di cinco luga. Lopez y Valverde tabata como shete minuut tras di e grupo di breakaway drentando e subida final, pero a cera mayor parti di e distancia.

Lopez a habri un gap di 14 seconde pa coredo di Jumbo-Visma, Primoz Roglic den resultadonan general. Nairo Quintana di team Movistar tabata 23 seconde tras di e lider, mientras Valverde a keda atras pa 28 seconde den di cuater luga. Coredo Irlandes, Nicolas Roche, kende a keda cu e jersey cora di lider drentando etapa ayera, a cay na di cinco luga general, 57 seconde tras di Lopez.

Di seis etapa lo hiba e ciclistanan casi 200km for di Mora de Rubielos na otro cumbre di montaña na Ares del Maestrat.





Federer ta lucha, Svitolina ta gana Venus na US Open

FLUSHING MEADOWS - Roger Federer a hisa cara pa wak e scoreboard na Arthur Ashe Stadium, y pa di dos biaha den tres dia, a wak su nomber cende cu un cara straño. E tabata mustra con Federer tabata un set bou di e hungado cu ta hopi mas abou cune den ranking. E cinco biaha campeon a bin bek atrobe, pa gana Damir Dzhumhur 3-6, 6-2, 6-3, 6-4 riba diaranson pa alcansa e di tres rond di U.S. Open.

Door di e yobida cu a afecta e weganan na Flushing Meadows pa prome biaha den e torneo, solamente e weganan riba Ashe y Louis Armstrong Stadium, cu tin daknan retractable, por a continua den prome oranan di atardi. E condicionnan cera no a yuda Federer na cuminsamento, aunke e no por a splica exactamente dicon. “Mi no tin un contesta pa bo,” el a bisa. “E ta djis mal dalmento di e bala na comienso.”
Federer a alcansa e di tres rond den tur 19 participacion na e U.S. Open, aunke esaki tabata e prome biaha cu el perde e prome set den tur su dos prome weganan na Flushing Meadows. Ningun hungado a yega di laga e set di apertura cay den su prome dos wega pa despues gana e titulo di U.S. Open, desde cu a elimina e rond di reto na 1912, segun ATP.
Number 5, Elina Svitolina a gana e dos bes campeon di US Open Venus Williams 6-4, 6-4 na Armstrong. Otro ganadonan a inclui #3 Karolina Pliskova, kende a gana Mariam



Bolkvadze 6-1, 6-4; y Kei Nishkori, e finalista di e 2014 U.S. Open a gana Bradley Klahn 6-2, 4-6, 6-3, 7-5.
Federer tabatin un wega anochi riba dia di apertura di e torneo, lagando e prome set cay contra Sumit Nagal prome cu gana den cuater set. Tabata otro comienso slow diaranson contra Dzumhur, kende ta #99 tabata net suficiente pa haya entrada directo den e final mayor di e temporada. Federer, ganador di un cifra record di 20 titulo Grand Slam, tabata poco frustra, pero no totalmente sorprendi.

“Mi kier men, wak, mi a haya exactamente loke mi tabata spera di bosonan,” Federer a bisa. “Mi tabata sa cu Nagal tabata bay dunami. Mi tabata loke Dzuhur tabata bay dunami. Pero mi no a spera pa dal 15 te 20 foutnan no forsa, cu ta basicamente den henter e set un sorto di regalo. Pero wak, nan a bin afo y nan tabata prepara y nan a pone ami tambe haci esey. Pero claramente ami tin cu hunga miho for di prome instante.”

ADIHEX a habri su porta

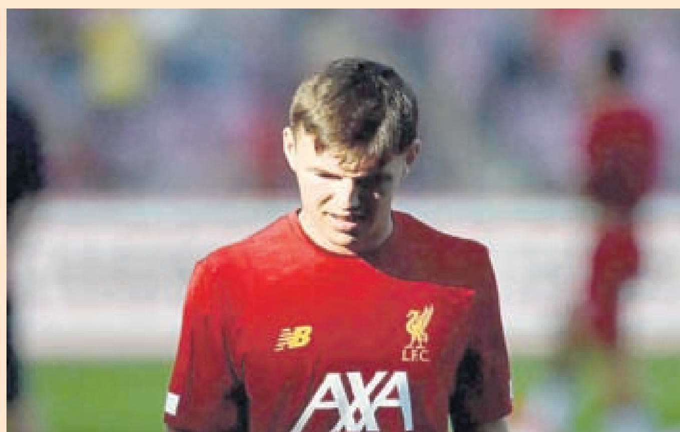


ABU DHABI (AP) – Ayera a lansa e di 17 edicion di Abu Dhabi International Hunting and Equestrian Exhibition (ADIHEX) 2019, cu un cantidad inespera di bishitante pa e prome dia di apertura. E evento ta bou patrocinio di su mahestad sheikh Hamdan bin Zayed Al Nahyan, representante na Al Dhafra y presidente di Emirates Falconers' Club.

Slogan pa edicion di e aña aki ta 'Hunto pa Consolida Iniciativa di Caceria Sostenibel'. Asina, tur actividad lo resalta e definicion di caceria sostenibel entre un audiencia universal pa stress e balans ambiental entre caceria y conservacion di varios parha. E evento ta caba fin di luna.
E evento ta combina 11 sector: producto y servicio veterinario, arma di caceria, media, vehiculo y ekipo di recreo pafo, deporte marino y pesca, ekipo di caceria y campamento, y e promocion y preservacion di herencia cultural. Esaki ademas di e arena dedica na show di cabay, camel, y cacho.
Ayera tabatin un tayer discutiendo comercio ilegal di parhanan, den presencia di su excelencia Dr. Thani Bin Ahmed Al Zeyoudi, minister di cambio climatico y medio ambiente, como tambe un cantidad di oficial local y internacional. E tayer a revisa mecanismonan di e proceso y esfuersonan di institucionnan local y internacional yudando esfuersonan di International Association for Falconry y Emirates Falconers' Club, cu a organisa e tayer pa promove eliminacion di comercio ilegal di parha.
Den e edicion actual lo tin e ADIHEX Awards pa individuonan y organisacionnan contribuyendo na e exito di e exhibicion. Tambe tin in subasta di arte, resaltando piesanan artistico y pintura. Tambe tin e Innovation Hub, un plataforma pa tur amateur, compania chikito, y cualkier persona interesa den caceria, equestre, y falconry pa presenta nan piesanan special. Durante e show tin un subasta di Falcon diario pa prome biaha.

E exhibicion tambe ta conta cu varios actividad di competencia y entretenimento.

Liverpool ta nenga cu Duncan ta victima di 'bullying mental'



INGLATERA – Liverpool a nenga acusacion di 'bullying mental' di delantero adolescente, Bobby Duncan. E hoben di 18 aña, kende ta primo di ex-capitan di e club, Steven Gerrard, tabata centro di atencion di team di Serie A, Fiorentina, pero Liverpool kier retene e hoben.

Representante di Duncan, Saif Rubie, a bisa cu Duncan ta teni na e club contra su boluntad. E club a describi e comentarionan di Rubie como 'acusacion sin base'.
Den un declaracion largo riba rednan social, Rubie a bisa: "Esaki no ta comportamento digno di un club cu e historia rico di Liverpool y uno den cual un di nan miho hungadonan den historia, Steven Gerrard, ta primo di Bobby. Ta tristo cu un club manera Liverpool ta permiti di comete bullying mental y destrui e bida di un hoben manera Bobby."
Duncan a uni Liverpool for di Manchester City na 2018 y a anota 32 gol den tur competencia pa e grupo U18 di e club ultimo temporada. E tabata parti di e team pa nan tour pre- temporada na Merca berano ultimo, y tambe a anota den e derota 6-0 di Tranmere na juli.
Como contesta na comentarionan di Rubie, Liverpool a bisa: "Club di futbol Liverpool ta na haltura y decepciona pa e comentarionan y acusacion sin base cu a wordo haci den media tocante un di nos hungadonan. Como e interes di e hungado en cuestion no ta miho sirbi sea pa speculacion eroneo, declaracionnan inflamatorio of discurso publico, nos lo keda sin haci mas comentario. Sinembargo, nos lo continua nos esfuersonan pa traha di forma priva cu e hungado pa haya resolucion den miho interes di tur partido involucra."

Mas di 40 mucha y hoben a participa na Guardian Group Kids Off-road Aquathlon





ORANJESTAD - Diadomingo ultimo, un total di 40 mucha a participa na e prome evento di Aruba Triathlon Association, pa loke ta e calendario despues di e vacacion escolar.

Nos muchanan tabata entusiasma pa e prome evento cu tabata un Kids Off-road Aquathlon y claro cada uno a haci nan maximo esfuerso pa logra un bon tempo final. E muchanan mester a core un distancia cortico pa despues landa un pacour den lama y finalisa e mesun recorido na pia pa caba e careda. Den e resultadonan di e diferente categorianan a premia Kids 5 – 6 aña, 7 – 8 anja, 9 – 10 anja, 11 – 12 anja y 13 – 14 aña. Den e Kids female 5-6nos tin Gabriela Mas 1st. Den e Kids Female 7-8 nos tin Zivah Croes 1st, Ariella Werleman 2nd, Luna Mas 3rd, den e Kids Female 9-10 nos tin Giovanna Wernet



1st. Den e Kids Female 11-12 nos tin Amy-Laine Kick 1st, Elizabeth Sotelo 2nd, y Nathalie Ferrer 3rd, den e Kids Female 13-14 nos tin Vera-Elise Bakmeyer 1st, Rebecca Jansen 2nd, y Vashty Lispier 3rd. Den e Kids Male 9-10, Dylan Giel 1st, Ejay Geerman 2nd y Zachary Coffie 3rd, den e Kids Male 11-12 nos tin Christiaan Jansen 1st, Qyon Peterson 2nd, y Gregory



Wernet 3rd. Den e Kids Male 13-14, Justin Morales 1st, Zaïr Croes 2nd, y Julian Banwarie 3rd, den e Kids Male 15-16, Jaiden Romero 1st, Beau Broekaart 2nd. Tambe tabata tin e Open Relay aki nos a haya A-Jay Campbell y Giancarla Larez 1st, Carlos Larez y Qiany Lejuez 2nd.

Stichting Sportsubsidie Aruba ta contento di por aporta y brinda e ayudo na e federacion triathlon cu cada aña ta ofrece un amplio calendario na su miembronan y mas cu claro pensando riba nos futuronan den e deporte cu ta nos muchanan.





Team Train Hard Fight Smart registra pa XII Costa Rica Taekwondo Open G1







ORANJESTAD - E team di Train Hard Fight Smart Danon Delamore, Samuel Rosales, Joshua Klabér, Jourdé Klabér y Záhyon Klabér a registra.

Henk Meijer ta guia y coach e team na Costa Rica. Diaranson mainta Záhyon Klabér a pisa y ta cla pa competi den e categoria di -68 kilo. Zàhyon Klabér por wordo yama ainda pa random weight in y mester ta den e peso cu ta wordo stipula pa e random weight in y no mag di ta mas di 5% ariba bo peso. E random weight in ta 8'or di mainta. Despues di Randon weight in lo traha e poule indeling y pa 1'or di merdia Záhyon Klabér lo cuminsa bringa.

Joshua Klabér ta bringa diabierna den e categoria di Junior -48 kilo y Jourdé Klabér ta bringa diasabra den e categoria -63kilo. Danon Delamore y Samuel Rosales ta bringa Diadomingo.
Ora cu tur hende caba di pisa nan ta haci e poule indeling via computer.

Aruba Bank Lady Tigers ta derota Rockets

ORANJESTAD - Campeonato Heineken fast pitch a continua den categoria mayor femenino Aruba Bank Lady Tigers un ekipo cu bastante titulo riba su nomber ta regresa y ta sali riba bon pia contra Rockets di Sta Cruz.



Rockets ta su prome aña como miembro di Aruba Softball Bond a inscribi 2 ekipo uno Rockets U17 y e otro ta Rockets mayor. Aruba Bank a anota 2 careda den cabes di prome inning y ta amplia cu 4 mas den di dos mientras den 4 inning ta rally pa 9 careda mas. Rockets a purba reacciona pero tabata envano den nan prome salida den categoria AA Femenino. Aruba Bank Lady Tigers 15 careda, 11 hit, 0 eror y ta laga 5 coredo na base. Rockets 1 careda, 3 hit, 3 eror y ta laga 4 coredo den circulacion. Miho batiadonan pa Aruba Bank ta Ilajay Tromp 3-2 cu un triple mas 3 careda impuha mas 3 anota, Gabriela Geerman 4-2 cu 2 doblete mas 2 rbi y 2 anota, Rudlyn Ras 2-2 cu 1 doblete mas 2 rbi y 3 careda anota, Shakeena Croes 3-2 cu un doblete mas 2 rbi y 2 careda anota, Yonina St Yago 3-2 cu un doblete y un triple mas 3 rbi, Carianne Brete 2-1. Pa Rockets a luci na plato Mildred Kock 2-1, Liane Tromp 2-1 y Diantha Oduber a bay di 1-1.

Rudlyn Ras ta resulta pitcher ganado lansando 4 inning enfrentando 17 batiado tirando 13 bola, 39 strike pa un total di 52 lansamento permitiendo 1 careda tras di 3 hit ponchando 4 batiado y ta regala 1 base por bola y por mira atras riba un tremendo actuacion. Frangeline Danies ta resulta pitcher perdedo lansando 3 inning y 1 tercio, 32 bola, 50 strike pa un total di 82 pitch y ta permiti 13 careda tras di 9 hit, 4 base por bola ponchando 3 batiado. Elianne Shakira Kock ta releva 2 tercio den ultimo inning tirando 10 bola, 12 strike permitiendo 2 careda tras di dos hit. Campeonato Femenino ta continua diahuebs 29 augustus pa 7pm Eagles lo enfrenta Lady Blue Marlins den categoria U17, diabierna 30 augustus pa 7pm Juaguars vs Rockets mayor y pa 830pm Aruba Bank Lady Tigers vs Eagles mayor.

Diasabra 31 augustus pa 3pm Rockets vs Eagles U17 y pa 5pm Jaguars Vitamin Water vs Aruba Bank lady Tigers mayor. Fanaticada yega tereno bin apoya Bo ekipo preferi.

Alan Howell ta persisti pa Hulpbestuurskantoor San Nicolas wordo renoba



ORANJESTAD -Durante continuacion di reunion publico den cual ministernan di actual Gabinete ta presenta un resumen di proyectonan y gastonan haci durante e prome mita di 2019, parlamentario Alan Howell a gradici e mandatarionan pa e respuesta na su preguntanan.

Un di e puntonan mas importante presenta pa e parlamentario di POR ta cu e ta sumamente contento di por a scucha Prome Minister contesta cu ta haciendo todo por todo pa renoba hulpbestuurskantoor na San Nicolas. Howell a bisa cu habitantenan di pariba di brug ta conta cu esaki lo bira realidad y a recorda con strategicamente gobernacion anterior no a duna San Nicolas un MFA manera otro districtonan si a haya, pero awo e Gobierno actual si ta mira e importancia di duna pariba di brug e atencion debido. P'esey mes el a bisa cu ta keda en espera ansiosamente e dia cu por anuncia inicio di e renobacion y tambe e posibilidad di mehora e calidad di servicio, specificamente pa loke ta trata e parti di modernisacion tecnologico y digital.

Den mesun cuadro, Alan Howell a bisa cu ciudadanonan pariba di brug ta hopi satisfecho cu e gobernacion actual mirando cu finalmente e parti pariba di nos isla ta hayando e atencion debido.

Lider di Fraccion POR, Marisol Lopez-Tromp

'Arends y De Meza cu declaracion contradictorio riba contract cu RDA'

ORANJESTAD – Durante conferencia di prensa, lider di Fraccion di POR, Marisol Lopez-Tromp a comenta riba e supuesto contract entre Richard Arends y Refineria di Aruba (RDA) cu a bin den publicidad.

Ta trata aki di un contract lucrativo y tabata hopi comenta den comunidad.
Lopez-Tromp a expresa cu ora cu ex minister Mike de Meza a haya ta bon pa menciona nomber di Marisol Lopez pa defende su colega politico, el a reacciona riba dje pasobra no ta na su luga pa compara posicion huridico di Marisol como ambtenaar no activo cu un contract asina lucrativo cu parlamentario Arends supuestamente tin.

E ta agrega cu un tipo di contract asina no ta algo usual, no ta algo cu director di departamento tin, of cu hopi hende trahando den diferente campo tin y loke mas ta resalta banda di tur e beneficionan ta cu si e contract aki ta wordo termina of kibra, Arends lo por ricibi 2.6 miyon florin. E punto aki a lanta hopi discusion den comunidad, cual ta logico y di compronde.

Despues di esaki por a wak un carta reciente di parlamentario Arends fecha 22 di augustus 2019 dirigi na RDA, specificamente na Sr. Alvin Koolman kende ta e director. Esencia di e carta ta cu e ta distancia su mes di e contract ariba menciona. Despues cu Arends a distancia su mes di e contract, por a scucha De Meza bisa cu Arends ta cu verlof. Es decir, aparentemente e tin dos aña caba cu verlof di e contract aki. Cu otro palabra, tabatin dos declaracion contradictorio, uno cu ta bisa cu e contract supuestamente no ta vigente of cu ta distancia su mes di dje y e otro cu a firma e verlof (De Meza), ta bisa cu e ta cu verlof ainda.

Dunando su punto di bista, Marisol Lopez-Tromp ta bisa cu e carta Arends di dia 22 di augustus no ta dirigi na e persona corecto, el a mand'e pa e director di RDA, siendo cu esaki mester a wordo manda pa e accionista ,cu den e caso aki ta Prome Minister Sra. Evelyn Wever-Croes. Esaki pasobra Koolman no ta autorisa ni pa nombra of retira personal, p'esey Lopez-Tromp ta hay'e hopi straño cu Arends a mand'e pa Koolman.



Den e carta tambe Arends ta pone cu e ta distancia su mes, cual no kiermen kita. Distancia por kiermen cu ta no activo of poni un rato un banda.

"Como parlamentario di Fraccion di POR, mi ta haya mas lamentabel ainda cu ora nos a huramenta como parlamentario, nos mester entrega diferente documento y un di e exigencianan ta cu nos mester duna di conoce kico ta tur e trabounan cu nos tin of tabatin na momento cu nos ta bay huramenta como miembro di Parlamento.

Esaki ta den cuadro di transparencia y pa wak cu no tin conflicto di interes. Parlamento no por wordo gaña, e mester sa full e berdad di nos tur como miembro di Parlamento y Sr. Gobernador tambe mester ta notifica di e posicionnan aki", Marisol Lopez-Tromp a duna di conoce.

E ta agrega cu den e caso di Arends, esaki no tabata asina y ta haci cu e ta bira un asunto hopi serio cu no ta caba akinan. E no ta solamente riba e contenido y beneficionan di e documento, cual ta un topico riba su mes, pero e ta tambe e echo cu e documento aki no a wordo presenta na Parlamento, sin laga afo e declaracionnan contradictorio di e coleganan di Fraccion di AVP den e ultimo dianan.

Parlamentario di POR tin entendi cu Gobierno ya a tuma pasonan huridico pa trece claridad den e asunto aki y si no tin un fin ainda na e contract, trata di pone un fin na dje sin cu mester sufri e daño di bay paga 2.6 miyon.

Loke ta haci e situacion aki mas lamentabel ta cu e contract aki a wordo firma door di ex minister De Meza, hustamente na e momento cu miles di persona a wordo priminti trabou na e refineria, pero esaki nunca a bira realidad y ademas e refineria nunca a habri.
Cu e suma en cuestion, lo por a emplea sigur un 50 persona.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro presente na actividad Celebracion Dia di Brazil





ORANJESTAD – Diasabra ultimo Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura a presencia e actividad organisa relaciona cu Celebracion Dia di Brazil cual tabata e Eleccion di Reinanan Cultural 2019 cu a presenta nan show y nan trahenan cultural.

Durante e anochi a reina un dushi ambiente cultural y e resultado ta lo siguiente Baby Cultural; Lysanne Ras di Grupo di Zenobia, Chikitin Cultural: Ivy Anne Bryson di Fundacion Bernadina-Growell Kock, Prenda Cultural; Elizien Antersyn di Fundacion Bernadina Growell-Kock. Pa locual ta Damita Cultural a resulta Eydilienne Nicolaas di Fundacion Bernadina Growell-Kock. Dama Cultural a resulta Genisha Angel di Fundacion Bernadina Growell-Kock. Ganado di e Gran Dama Folklore a bira Giannine Wester Orman kende a representa Fundacion Bernadina Growell-Kock.

Gran Dama Folklore a sali Jesselyne Winklaar Odor cu a representa Fundacion Cas Pa Comunidad Arubano, Gran Dama Dulsura a keda den persona di Antonia Hilario di Grupo di baile Danza Aruba. Demas ganadonan tabata pa Dama Grandi Cultural, Lilian Koolman Besselink den representacion di Fundacion Bernadina Growell Kock. Nos Dama Grandi Cultural, Ortencia Werleman cu a representa Grupo di Baile Dabaruida y Fundacion Rosea Cultural.
Pa e aña aki a resulta como Pilar Cultural Aruba 2019 señora Aura Maybelline Arends-Croes.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro a haci e acto di coronacion di e ganadonan den categoria adulto. Un pabien grandi na Fundacion Chico Harms, Centro Di Bario Brazil, Comision Eleccion di Reina y Parada Folklore- Cultural Aruba y Departamento di Cultura. Por ultimo tur esunnan cu a asisti y apoya nos cultura.











Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP) :

'Ta felicita Gabinete Wever-Croes completo, specialmente Minister President y Minister di Finansas, Economia y Cultura'



ORANJESTAD - Dianan 19 y 20 di augustus 2019 a cuminsa cu e reunionnan den Parlamento pa controla con Gobierno a ehecuta e presupuesto aproba den e prome 6 lunanan di aña 2019.

Ta pa di dos biaha cu e reunion aki ta tuma luga y ta basa riba e mocion entrega pa nos Fraccion caminda nos a urgi Gobierno pa den augustus nan bin duna relato di e prome 6 lunanan di cada aña. No solamente pa nan presenta e cifranan pa loke ta trata gasto y entradanan real pero tambe pa Gobierno indica con nan ta bay reduci gastonan na un manera responsabel y structural. Na mes momento e reunion ta un momento ideal pa Gobierno elabora ariba implementacion y formacion di nan maneho. Intencion di e reunion no ta solamente pa controla gobierno, pero mes importante ta e echo cu nos tabata kier a evita cu na final di aña, Parlamento ta keda presenta cu e tristo realidad cu presupuesto a keda surpasa y cu mester aproba alocacion di mas fondo. Esaki sigur tabata algo usual bou di e gobierno anterior.

Despues di a analisa e uitvoeringsrapportage di prome y di dos kwartaal di e aña aki Shailiny Tromp-Lee ta indica cu nos ta riba e bon caminda. Esaki ta keda subraya tambe door di e rating agenciesnan. Entradanan di Pais Aruba ta manera premira y gastonan ta manera presupuesta (bou control). Alabes Aruba a ricibi rating di IMF positivo y Standaard and Poor's stabiel. Cu otro palabra por keda conclui cu Gobierno a mantene su mes na e apoderacion duna pa Parlamento pa loke ta trata presupuesto 2019.

Un logro grandi di Gabinete Wever-Croes den un tempo hopi corto y bou un situacion hopi drastico. Un situacion caminda nan a hereda un desaster organisatorio, un Mega Debe mas halto cu tabata premira, un berdadero desaster financiero hamas bisto na Aruba. Un Aruba cu un deficit di 155 mln florin y un debe astronomico di mas cu 4 biyon florin. Tromp-Lee ta indica cu e ta convenci cu esaki no tabata nada facil pa logra. Y mas cu claro durante e reunion menciona, Parlamentario Tromp-Lee a haci uzo di e oportunidad pa gradici y felicita Gabinete Wever-Croes completo, principalmente Minister President y Minister di finansa pa nan trabou asina grandi realisa pa nos pais. Sigur e cifranan presenta ta refleha e maneho responsabel cu Gabinete Wever-Croes a bin ta hibando.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

'Hulanda kier midi cu sinceridad of kier mustra poder politico?'



ORANJESTAD – Parlamentario Endy Croes ta sumamente indigna cu Hulanda su presion cu e ta poniendo riba gobierno tocante ley di LAFT. Manera ta conoci, gobierno actual a hereda un pais na rand di bancarota y pues un pais 'ingobernabel'.

Den e lama bruto aki sin placa, cu un debe te na nos strop, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a tuma e responsabilidad y hunto cu Minister di Finansas Xiomara Ruiz-Maduro y nan conseheronan a traha un plan van aanpak, esta e famoso FEM (Financiel Economisch Memorandum), pa asina trece ordo bek den cas riba e parti financiero y traha espacio pa paga, entre otro, e proyectonan PPP di Mike Eman y AVP.
Esaki a suma na 80.9 miyon florin pa aña, desde 2019 pa 20 aña largo na PPP, 232 miyon na interes pa aña riba placa cu Mike (Eman, red.) a presta y un cantidad di otro desaster cu Mike y AVP a laga atras. A lora manga di camisa y tuma decisionnan kisas algun poco impopular, pero ta necesario pa cumpli cu e debenan cu Mike Eman a laga atras pa nos. Alabes lo crea un finansas publico sostenibel.

Amor ta bin di dos banda
Den transcurso di e cambio di direccion aki pa salba Aruba, nos tabata al tanto cu lo encontra piedranan den caminda, primordialmente di esunnan cu tabata t'ey, kendenan a para mira, a brasa otro, pero a cera wowo y laga Eman sigui crea e Mega Debe y e desaster financiero. Hulanda ta un di nan cu tabata t'ey desde 2014 y a introduci ley di LAFT desde 27 augustus 2015 y un supervision CAFT pa asina controla gobierno.
Croes ta sigui splica cu amor ta bin di dos banda. Hulanda no por kere cu e gobierno nobo aki, cual a wordo eligi a base di un eleccion democratico ,mester tin un 'toverstok' pa drecha e situacion financiero den menos cu 2 aña.
No obstante esaki, mester por tin espacio pa Parlamento haci su trabou y no wordo poni bou presion di Hulanda pa haci su trabou.
Parlamento no ta contra ningun supervision, pero solamente a corigi e ley di LAFT conforme nos constitucion. Hulanda mester por respeta esaki.

Halfjaar rapportage positivo
E siman aki, Parlamento a caba di trata e halfjaar rapportage di e prome 6 luna di 2019 y mester bisa cu na entradanan di gobierno ta 51.2% y gastonan ta 46.9% cu un Surplus per saldo di expolatieresultaat di 60.1 miyon florin. Sin cu CAFT a haci su control riba e di dos kwartaal, nos mester bisa di ta super contento cu e control cu Parlamento mes a haci y e resultado cu e cifranan ta mustrando cual tur ta den cuadro di presupuesto aproba pa cu 2019. En bes cu Hulanda reconoce e trabou y esfuersonan sublime pa corigi e erornan di gobierno anterior bou supervision di CAFT, awor Hulanda kier menasa y kier pone presion indirectamente riba Parlamento.

Unda Hulanda tabata e 8 añanan di AVP?
Croes ta subraya cu no tin problema cu supervision, pero si tin problema hopi grandi cu Hulanda su actitud, unda Hulanda kier uza poder politico pa presiona Aruba, pio awor cu cifranan ta mustrando hopi miho. Unda Hulanda tabata e 8 añanan di AVP? Kico Hulanda a haci pa stop AVP di horta e pais aki desde cu nan a tuma supervision ? Pues nos tambe por cuminsa punta dede. Croes ta bisa hustamente nos a scoge pa traha na un manera responsabel, pero parce cu esey no ta na agrado di Hulanda. Croes ta haci un apelacion na Hulanda pa ban busca e espacio conhuntamente pa por sali for di cualkier desenlace na un manera elegante pero semper cu respet mutuo pa cu otro, sirbiendo e interes y bienestar general di Pais Aruba y nos 114 mil conciudadanonan. Aruba poco poco pero sigur ta riba e bon caminda bek.

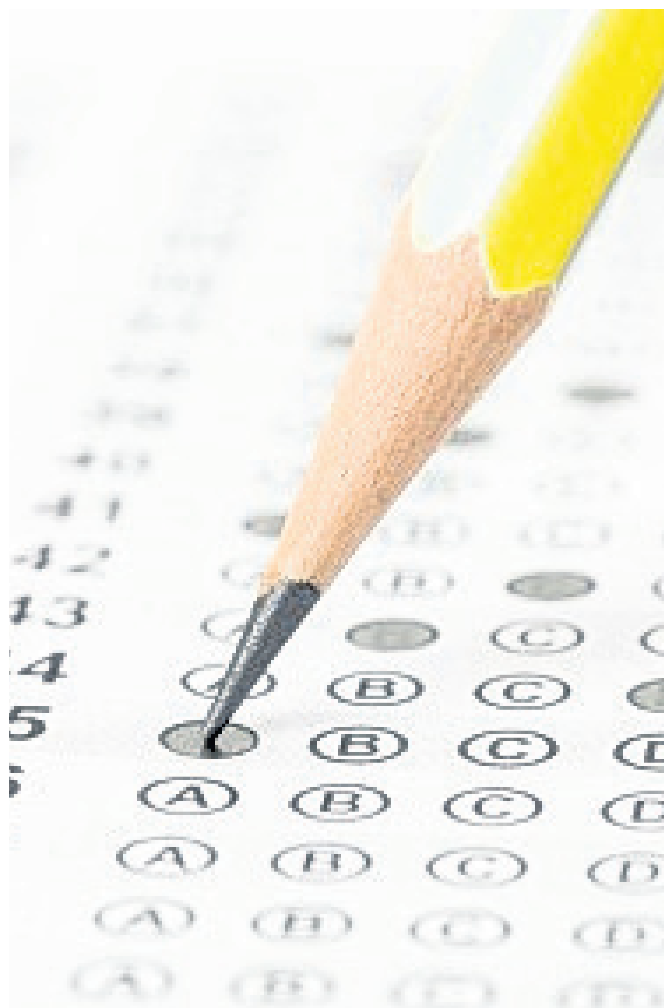
Inscripcion pa Landsexamen 2020 MAVO/HAVO/VWO

ORANJESTAD – Inscripcion pa Landsexamen 2020 ta tuma luga den e periodo di 2 di september pa 30 di september proximo. Entrante 2 di september, e formulario pa inscribi ta obtenibel via e website di Departamento di Enseñansa Aruba www.ea.aw (bou di letter L di landsexamen).

Prome cu download e formulario pa inscribi, por fabor lesa e 'Informatiebrochure Landsexamen 2020'. Mester entrega e formulario hunto cu copia di tur documento necesario (p.e. certificado , diploma y e listanan di cifra obteni cu firma oficial) y copia di un extracto di registro di Censo di Aruba na balie di Examenbureau, Belgiëstraat 2.

Tambe mester entrega un copia di e prome pagina di e formulario di inscripcion yena como prueba cu a entrega e formulario di inscripcion.

Candidatonan cu ta cumpli cu tur regla di inscripcion y a pasa e 'screening' ta wordo notifica pa pasa entrega un copia di e recibo di pago di por lo menos 1 materia (vak).
Si no entrega tur documento necesario of si e inscripcion drenta despues di dia 30 di september 2019, no ta procesa e inscripcion.





Fundacion pro Persona cu Dislexia ta sigui cu su anochinan di informacion

ORANJESTAD – FPD ta organisando diferente anochi di informacion y pa sigui cu su campaña di informacion al respecto FPD ta organisa su siguiente anochi di informacion na Centro di Bario Playa Pabou awe, dia 29 di augustus.

Fundacion pro Persona cu Dislexia ta un fundacion cu a keda lanta dia 21 di februari 2013 cu e proposito di yuda combati e problematica di dislexia (problema cu lesamento y skirbimento) aki na Aruba, specificamente ora di siña lesa y skirbi na scol. Actualmente e Fundacion su directiva ta consisti di: Eveline Arends, presidente; Suzanne Richardson, vice-presidente; Roraima Arends, secretario; Sharlyn Farro, tesorero; Amarilis Velázquez, di dos secretario y Ramon Todd Dandaré, di dos tesorero.

E Fundacion a pone como meta su dilanti traha pa y cu tur persona cu (por) tin dislexia, particularmente traha conhuntamente cu e scolnan y cu e mayornan cu nan yiu(nan) tin problema pa siña (pa via di dislexia) y yuda tanto e mayornan, e scolnan como otro persona of instancia interesa cu mas informacion posibel tocante e problematica aki.

Mientrastanto e fundacion a redacta un protocol tocante e problematica di siñamento di lesa y skirbi y di dislexia, como guia pa tanto docente, scol como mayor por sa con pa anda cu e problematica aki y con pa trat'e y busca pa haya un solucion p'e.

Ta e mayornan ta esunnan cu tin den nan man e futuro di nan yiu(nan). Cu pasenshi y bon guia nan por yuda nan yiu(nan) pa ta mas sigur di su (nan) mes. Un bon contacto cu scol y siñamento encuanto e parti di enseñansa di lesamento y skirbimento ta yuda e mayornan contribui na e conocemento academico di nan yiu(nan), mas cu tur e problematica menciona di lesamento y skirbimento. Con mayor, tutor of maestro por sa si nan yiu(nan) y/of alumno(nan) cu tin problema cu lesamento y skirbimento tin dislexia? Tin varios sintoma y actitud cu por duna indicacion di e problematica ey.

Pa haya sa mas di esaki FPD ta organisando diferente anochi di informacion y pa sigui cu su campaña di informacion al respecto, FPD ta organisa su siguiente anochi di informacion na Centro di Bario Playa Pabou diahuebs dia 29 di augustus 2019, cuminsando pa 7:00or di anochi. Tur persona interesa ta bonbini, particularmente e mayornan, e maestronan y e representantenan di e scolnan basico di Aruba!

Anochi di informacion pa mayornan di studiantenan di semester 1 di Unidad Ciencia y Tecnologia na Colegio EPI

ORANJESTAD – Management team di Unidad Ciencia y Tecnologia di Colegio EPI ta invita mayornan di nan studiantenan den prome aña (semester 1) pa un anochi di informacion.

Esaki lo tuma lugar awe, dia 29 di augustus 2019 di 7'or pa 9'or di anochi den Auditorium di Colegio EPI.



Misa Birgen di Fatima ta presenta:

'Un Anochi di Historia y Musica'



ORANJESTAD – Den cuadro di e celebracion di nan di 60 aniversario, Misa Birgen di Fatima ta presenta e evento 'Un Anochi di Historia y Musica'.

Despues di a organisa, pa e parokianonan y e pueblo di Aruba en general, un Santo Sacrificio di Misa cu ceremonia di bela, 'Fatima e Concierto', 'Feria Fatima 60' y e Caminata den Naturalesa 'Scucha e Eco di mi Canto', Misa Birgen di Fatima ta organisa e ultimo actividad relaciona cu nan di 60 aniversario, cual ta 'Un Anochi di Historia y Musica'.

Durante di e anochi aki lo duna un presentacion di e historia di Misa Birgen di Fatima y lo tin presentacion di cantantenan di Dakota, acompaña pa J Formation. E cantantenan cu lo presenta e anochi aki ta: Ito Dania, Pastoor Jairo Maduro, Max Hassel, Eric Lake, Juancho Ignacio, Papito Rafael, Eric Rafael, Edjean Semeleer, Magaly Sneek y Alfonso Jimenez.

E 'Anochi di Historia y Musica' lo tuma luga diabierna dia 20 di september 2019 na Centro di Bario Dakota y lo cuminsa pa 8'or di anochi. Porta lo habri pa 7'or di anochi.

Pastoor Jozef Pelc y e comision organisado ta invita parokianonan di Misa Birgen di Fatima y e pueblo di Aruba en general pa bin presencia 'Un Anochi di Historia y Musica' y celebra e di 60 aniversario di Misa Birgen di Fatima. Carchi ta obtenibel na Huki di Buki di Misa Birgen di Fatima y tambe cerca miembronan di e comision.

Bin conoce historia di Misa Birgen di Fatima y disfruta di cantantenan renombra di Dakota!



**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33**

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimiento di



Andre Carrilho

miho conoci como Dé.
***26 – 01 – 1946 - †19 – 08 - 2019**

Na nomber di su mayornan
+ Johanna Carrilho Gonzalez
+ Egbert Carrilho

Rumannan
Myrna & Lucio Abath Carrilho
Leo & Marcia Carrilho Zievinger
Catharina Carrilho
Eddy Carrilho
Irma Carrilho & Erwin Wolff
Ronald Carrilho & Liesbeth de Kort
Mabel Casuela
Nelson Cicilia

Sobrino y sobrinanan
Indira Abath & familia
Omira Abath
Lucien Carrilho & familia
Eugene & familia
Quillon Carrilho & familia
Frenk Carrilho & familia
Micella Carrilho & familia
Caressa Wolff
Nathan Wolff
Braxton Carrilho
Sonrick Casuela, Rixon Casuela
Eric Danzo, Erixon Danzo
Mabelin Michel
Eveline, Kenneth & Kevin Cecilia

Omo **Simon Gonzalez & Familia**

Primo y Primanan ,Amigo y Bisiña, Familia Na Hulanda y Surnam Y demas familia Carrilho ,Gonzalez, de Cuba, Abath, Zievinger, Wolff, Eckmeyer, de Kort, Bouva, Esser, Felter, Park, Pinas , Dest, Dirks, Themen, Faro

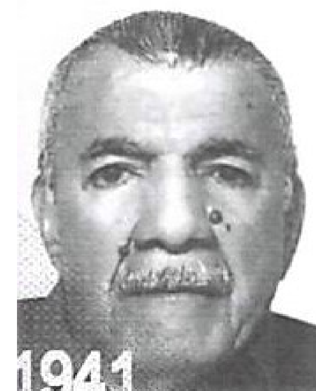
Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Auroa Funeral Home diasabra 31 di augustus 2019 di 2'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di despedida di nos defunto stima, nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.



**"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo,
ta hospedá den sombra di Dios
Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende
mi ta
pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2**

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimiento di nos casa, tata, wela, bisawelo:



Freddy Constant Desbarida

Mihor conoci como 'Nelson Net'
***12-04-1941 - †26-08-2019**

Na nomber di su:

Casa: Esperanza Desberida

Yiunan: Jackeline y famia
Joselin y famia
Richard y famia

Nietonan: Carlos, Johanna, Richardson, Jayden, Zayron, rachelle

Ruman: Ligia y famia na Hulanda

Sobrino y sobrinanan na Curaçao:
Roberta y famia
Poppy y famia
Beni y tur famia

Cuñanan: Emiliana y famia
Socorro y famia
Jesus y famia
Nuris y famia
Ricardo y famia
Berkis y famia

Amigo y amiganan mas sercano:
Belto y Maria y famia
Mercedes y famia Andrade
Mario y famia
Francis y famia
Eddy y famia

Entiero lo tuma lugar diasbra 31 di augustus 2019 na Aurora funeral Home di 9or pa 11or di mainta. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierne 30 di augustus 2019 di 7or pa 9or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 28 Aug 2019 Anochi

Catochi	Sorteo # 6869
	7824
	7528
	3963
Big 4	Sorteo # 5913
	9765
1Off	Sorteo # 618
	8578
Zodiac	Sorteo # 4672
	3730
	Capricornio
Korsou	Sorteo # 2509
	0729
	9854
	2012

Lotto 5 — Sorteo # 2029 — 05-09-16-18-35 — Joker 19 Letter F

0	x Jackpot	310.000,-
0	x Match 4+	
3	x Match 4	
107	x Afl. 12,00	

Lotto di Dia — Sorteo # 4867 — 05-10-12-19-23

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	92.000,-
4	x Match 4	
188	x Afl. 8,00	

Mini Mega — Sorteo # — Mega Ball

0	x Jackpot	260.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega — Mega Plus Afl. 360.000,-



DIARIO	6825-4053-0973
SUPER 4	0278

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 28 Aug 2019 Merdia

Catochi	Sorteo # 2665
	1930
	8664
	8270
Big 4	Sorteo # 2665
	5979
1Off	Sorteo # 721
	1663
Zodiac	Sorteo # 2665
	6961
	Virgo

Lotto 5 — Sorteo # — Joker Letter

0	x Jackpot	300.000,-
0	x Match 4+	
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

Lotto di Dia — Sorteo #

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	87.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

Mini Mega — Sorteo # — Mega Ball

0	x Jackpot	260.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega — Mega Plus Afl. 360.000,-



Aries

A cuminsa un signo nobo y bo ta sinti bo mes renoba y alegre. Ora bo procede manera bo curason ta sinti, actua siguiendo bo experiencia y intuicion. Lo bo sinti bo mes cu energia. Number: 11, 20, 32 y 36.



Tauro

Bo por ta un poco confundi. Un signo nobo ta cuminsa reina y manera esun di bo, ta anuncia cu ta temor di amor, reconciliacion, intensidad den pasion. No warda pa mañan. Number: 6, 23, 33 y 41.



Geminis

Bo ideanan por parce loco, pero nan ta excitante. Bo ta na drempel di un berdadero revolucion mental cu ta proyecta bo di forma dicidido pa futuro haciendo loke bo gusta. Number: 1, 27, 35 y 46.



Cancer

Bo ta na drempel di un gran cambio sentimental. Si bo tin pareha, fantastico y si bo ta soltera, no ta importa pasobra e contacto cu bo mes, lo yuda bo haya solucion. Number: 8, 10, 12 y 26.



Leo

Desde awe lo bo cuminsa cu loke bo conoce “un aña nobo di bida”. Cuestionnan legal, laboral of economico lo cuminsa na consolida y resolve di un forma rapido. Number: 2, 11, 27 y 31.



Virgo

Pabien, bo ciclo di cumpleaños ta cuminsa. Ta esencial pa bo revisa bon e forma cu bo ta conduciendo bo dia, bo asuntonan personal y social, familiar y amoroso. Number: 8, 10, 17 y 21.



Libra

Un duda lo wordo aclaria. Ta tempo pa comparti cu bon amigonan. Lo bo respira alivia despues di a haya sa e berdad y caba cu tur mentira. Creatividad y talento di bo signo lo resulta bon. Number: 15, 25, 39 y 43.



Scorpio

Tur bo temornan amoroso lo disparce. No tin motibonan real pa sinti malo ya cu hopi situacion cu awo ta inkieto pa bo, no ta realmente asina dificil manera cu tabata aparenta. Number: 5, 15, 29 y 36.



Sagitario

Amor ta wardando riba bo. Un encuentro fructifero lo cambia tur cos. No cera bo wowo na echonan cu ta dilanti di bo den e etapa astral aki. Loke mas bo a desea ta birando realidad. Number: 9, 13, 19 y 26.



Capricornio

Bo ta sinti bo mes jong fisica y mentalmente. Bo mundo amoroso lo wordo revitalisa den un encuentro feliz cu kende, cu su presencia, ta toca e partinan mas intimo di bo personalidad. Number: 17, 24, 35 y 44.



Aquario

Bo carisma ta riba un tono halto e dia aki. Conkista. Aki bo tono lo yuda bo triunfa tanto den entrevistanan laboral, como den situacionnan legal. Number: 7, 14, 25 y 34.



Pisces

Un etapa diferente den bo bida amoroso lo wordo inaugura. Virgo ta opuesto na bo signo, y manera cu tur hende sa, signo opuesto ta atrae otro. Ta e secuencia di yin y di yang. Number: 9, 11, 22 y 36.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. v/d Linden
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Paradera
Tel. 588 6638

San Nicolas:
Seroe Preto
Tel. 584 4833

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule Augustus 2019

			ARR	DEPT	BERTH
THU	15	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	C
SUN	18	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E
WED	21	MONARCH	06.30	15.30	B
		CARNIVAL MAGIC	10.00	23.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
SUN	25	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E
TUE	27	FREEDOM OF THE SEAS	08.00	21.00	C
WED	28	MONARCH	06.30	15.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	29	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	C

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 08/28/2019



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	181.38	182.10	182.90
GBP	2.11	2.16	2.22
JPY	166.91	168.43	170.12
EUR	195.71	197.50	199.49
DKK	25.50	26.22	27.02
NOK	18.71	19.43	20.23
SEK	17.33	18.05	18.85

For amounts up to Afl. 100,000

Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba ta celebra 55 aña di existencia



ORANJESTAD - Na aña 1964 un grupo di personanan preocupa cu e situacion di e personanan cu un limitacion intelectual a dicidi di haci un investigacion pa wak bou cual circunstancia e personanan aki tawata biba. Señora C. van de Berg-De Freitas, señor P. Harting y señor A. de Vries, tawata e pioniernan riba e tereno aki.

Locual nan a encontra tawata situacionnan deplorabel y pa cual mester bin cambionan rapido. A lanta un fundacion dia 9 di December 1964, y a cuminsa traha plannan. Esey a resulta den un plan di accion, parti den 4 fase. Personanan motiva cu hopi entusiasmo a cuminsa traha riba e realisacion di nan ideanan. Den e añanan cu a sigui a crea scol pa enseñanza special, pasadianan, cas pa reemplasa famia y biba den bario.

Señora Christina van de Berg-De Freitas tabata activo como presidente di nos Fundacion di 1964 te cu 2012. Pa via di problema di salud e mester a stop e trabao boluntario cu el a haci 48 aña cu tanto dedicacion. Semper nos lo keda hopi gradicido pa e trabao cu el a haci pa nos grupo meta.

Si nos wak bek riba e 55 aña, nos ta mira cu e Fundacion a crece y a logra realisa hopi di su plannan. Ta sigui traha pa realisa mas luga di vivienda y un scol pa e alumnonan cu ta sali di Scol Dun' un man (voortgezet speciaal onderwijs).

Awendia nos ta wak un Fundacion moderno, trahando cu varios specialista y sistemanan automatisa.

Riba tereno di cuido, guia y enseñansa e desaroyo a bay rapido. Ta uza metodonan moderno pa yega na integracion y participacion den nos comunidad y lo sigui traha na un desaroyo maximo di nos clientenan hunto cu mayornan y profesionalnan.

E aña aki ta mehorando e calidad di bida di nos habitantenan di Cas Sjabururi door di traha un camber pa cada un. Esaki nos por logra solamente cu e sosten di comunidad henter. Si tin compania o persona cu por yuda nos cu algo pa yega na e cambernan nan ta mas cu bon bini. Semper por tuma contacto cu e cabesante di e cas señora Omaira leisner na nr: 5227841 o e number general di SVGA cu ta 5227842.

Pa cuminsa nos actividadnan di celebracion tin un misa dia 30 di augustus 9am na e Misa Santa Filomena na Paradera.

Henter pueblo ta invita pa gradici Dios pa a duna SVGA e forsa pa haci e bon trabao cu a wordo haci durante 55 aña caba.

Despues lo sigui cu e siguiente dianan habri pa henter comunidad bin wak ki servicio nos ta brinda:

- 24 di september 2019 na Scol Dun' un man (Piedra Plat 86-B) di 8'or pa 10'or.
- 25 di september 2019 na Centro Man na Obra y Pasadia Briyo di Solo (Piedra Plat 97-B) di 9'or pa 11'or.
- 26 di september 2019 na Cas Sjabururi (Sjabururi 16) di 9'or pa 12'or y na Pasadia Bibito Pin (Piedra Plat 97-B) di 9'or pa 11'or.

Nos ta spera di por comparti nos actividadnan cu comunidad. Bon bini na un y tur na nos Misa y dianan habri fin di september!



Pronostico di Tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un posibel awasero breve

Temperatura maximo 34 grado Celsius temperatura minimo 28 grado Celsius

Bahada di solo : 6:53pm subida di solo : 6:29am.

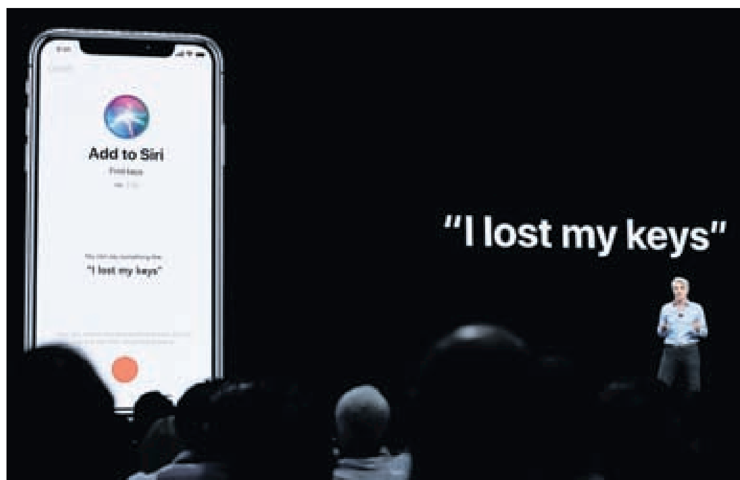
Biento:
Modera direccionnan entre oost y zuidoost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo)
den dia basta fuerte te fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/hr, 22 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:
den proximo 24 ora humedad disponibel den nivelnan mas abou di atmosfera por pone temporalmente mas nubia desaroya for di cual por cay localmente un awasero breve.



Condicion di lama:
olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 6 pia; ta pidi usuarionan di lama pa bay cu cautela riba lama habri specialmente na partinan oost te noordwest.

Apple ta disculpa pa uza contratista pa scucha Siri



SAN FRANCISCO (AP) — Apple ta disculpando pa permiti persona tercero pa scucha pida di combersacionnan graba di su usuarionan cu su assistent digital Siri, un practica cu a socava su esfuersonan pa posiciona su mes como un steward di privacidad.

Como parti di e disculpa post ayera, Apple a reitera un promesa anterior pa stop di warda audio graba a traves di Siri, a menos cu consumidonan duna permiso.
Ora cu ricibi permiso, Apple a bisa cu ta unicamente su propio empleadonan lo ta permiti pa revisa e audio pa mehora servicio. Anteriormente, e compania a contrata contratista pa scucha algun grabacion.

Apple no a bisa con lo busca permiso. Den pasado, e compania basa na California tipicamente a pidi permiso a traves di 'prompt' durante instalacion di update di software.

Den lunanan recien, Facebook, Google, Amazon, Microsoft y Apple a reconoce cu hende ta scucha interaccion di usuarionan cu assistent di inteligencia artificial cu meta pa mehora servicio. Pero usuarionan tipicamente no ta na haltura cu ta hende y no djis computer ta revisando e audio.

E uzo di humano pa scucha grabacion di audio ta particularmente preocupante pa expertonan di privacidad, pasobra ta aumenta chens cu un empleado of contratista por lek detayenan di loke ta wordo bisa, incluyendo parti di combersacionnan sensitivo.

E critica contra e practica di industria a pone Facebook y Google stop di depende riba hende pa transcribi combersacionnan graba. Amazon ta continuando e practica a menos cu usuarionan di Alexa explicitamente exigi pa block humano di scucha. Microsoft tambe ta haciendo esaki, bisando cu tin salvaguardia di siguridad adecua pa su assistent digital Cortana.

Apple tin intencion di continua depende riba transcripcion genera pa computer di locual ta wordo bisa na Siri como parti di un esfuerso pa mehora servicio, hasta si un usuario no a duna permiso explicito.

A diferencia di Facebook, Google y Amazon, cu ta track locual hende ta haci y unda nan ta bay pa bende aviso y mercancia, Apple a enfatisa cu no tin interes di spiona bida di su clientenan.

CEO Tim Cook repetidamente a declara e creencia di e compania cu 'privacidad ta un derecho humano fundamental', frase presente den e disculpa.

Subscripcion pa Disney+ ta crash website

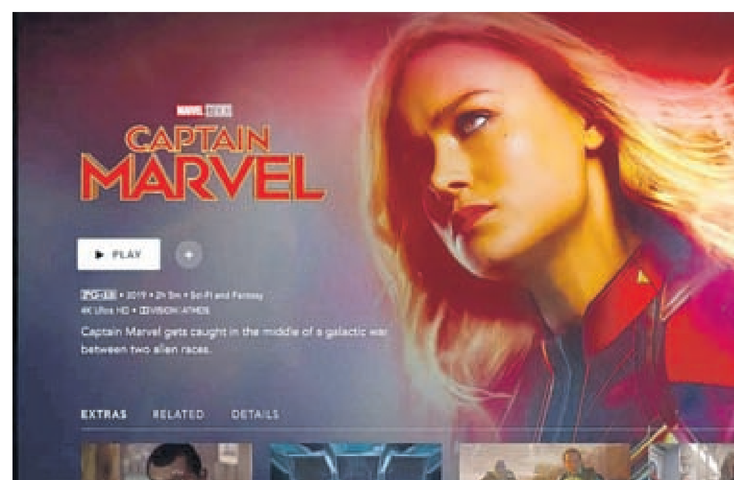
MERCA (The Verge/ Polygon.com) – Michael Paull, presidente di servicio di streaming di Disney y ex CEO di BAMTech (e tecnologia tras di HBO Now) ta pensando tocante overload y crash mientras Disney+ ta prepara pa su lansamento.

Disney ta poniendo tur recurso riba mesa pa promove su servicio di streaming. Un di e booth di mas grandi na D23, e convencion pa fanatico di e compania, ta dedica na Disney+. Demostracion en bibo y trivia ta atrae fanaticonan emociona cu kier haya un bista na e respuesta di Disney na Netflix. E credit cardnan tabata cla, hende tabata subscribiendo pa nan bundle di descuento – publico di D23 por haya tres aña di Disney+ pa $140, un descuento di $23 – mientras un timer ta conta e dianan faltando pa su lansamento.

Pero unabes cu hende a haya sa, e demanda tabata asina halto cu e website di D23 a crash temporalmente. E deal ta caba dia 2 di september proximo, y Disney ta bisa cu por dura 36 ora prome cu e oferta aparece riba cuentanan nobo. Esey ta nifica cu tin un bentana chikito pa sign up y ricibi e oferta prome cu e caduca.
E tecnologia tras di Disney+ ta e mesun uza pa ESPN+. E team ta preparando su ingenieronan, uzando locual nan a mira durante peleanan specifico di UFC, pa prepara pa e dia di lansamento di Disney+ na november.

The technology that powers Disney+ is the same that's used for sports streaming service ESPN+. The team is planning to use what the ESPN+ engineers saw during specific UFC fights to try to prepare for Disney+'s launch day.

E diferencia entre Disney+ y un evento di UFC ta cu e pelea ta un evento en bibo cu ta dura entre un y cuater ora. Lansamento di Disney+ ta henter dia.



Sinembargo, Paull y su team ta bon prepara. E tecnologia di BAMTech ta un parti grandi di Disney+, un motibo pa cual Disney a cumpra mayoria di accion den e compania. Sigurando cu hende cu ta bin na Disney+ por mira nan programa sin buffering – of pio ainda, sin por mira nada – ta clave.
"Nos ta cla", Paull a bisa.

Residente a traha cu cientificonan den su album mas recien

NEW YORK (AP) — Rapper ganado di Grammy, residente tin colaboracion nobo den su proximo album: cientificonan. E entretenedo Puertoriqueño a bisa cu el a studia cu profesornan na Yale University y New York University pa lesa patronchi celebral den bichi, raton, macaco y hasta Bad Bunny pa crea su segundo proyecto solo.



Daniel Alfonso Colon-Ramos, un profesor asocia di neurociencia na Yale, a bisa cu Residente a pasa algun dia na e scol investigando. "Nos tabata joke cu nos mester a dun'e un diploma." Riba campus, nan a uza test di electroencephalogram (EEG) riba bichi pa track y graba patronchi di ola celebral, sin haci daño na e animalnan. "Ta resulta cu ora neuronanan comunica cu otro nan ta uza ritmo – yama ritmo di actividad. Na final di dia, e ritmonan aki por wordo converti den musica."

E album lo sali na november. Residente, naci Rene Juan Perez Joglar, a traha cu Suzanne Dikker, un investigado senior na departamento di psicologia di NYU, pa uza EEG test riba su mes y Bad Bunny pa produci e prome single di e album, 'Bellacoso'.

E cantica ta un retorno na e rais di reggaeton di Residente, y e colaboracion cu Bad Bunny, naci Benito Antonio Martinez Ocasio, tabata un sorpresa, ya cu Residente, di 41 aña di edad, ta conoci pa rap politico, di husticia social y topiconan relaciona, y ta critico di e generacion hoben di strea di trap Latino como tambe e popularidad di zonido di reggaeton.

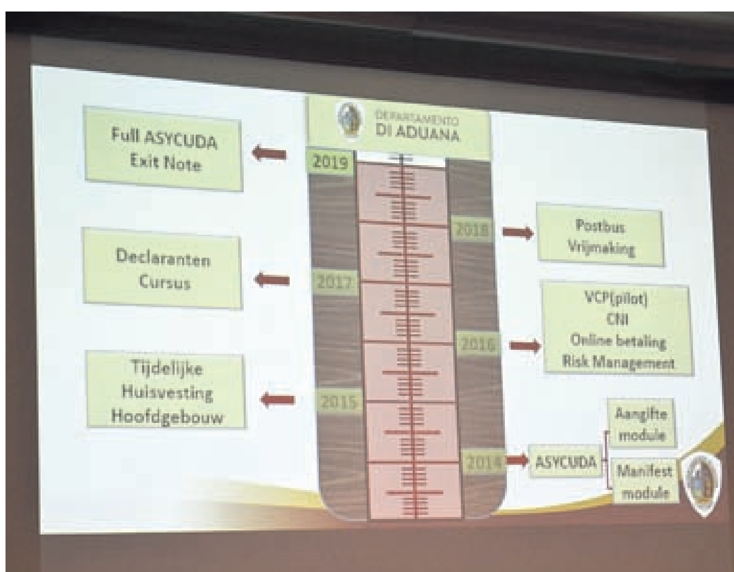
"Mi kier a demostra cu maske nos ta diferente, nos por conecta cu otro cu nos frecuencia celebral", Residente a bisa. "Mi sa cu mi fanaticonan no ta compronde pakico mi ta colaborando cu Benito. Mi kier a mustra nan cu maske nos ta diferente, nos por conecta."

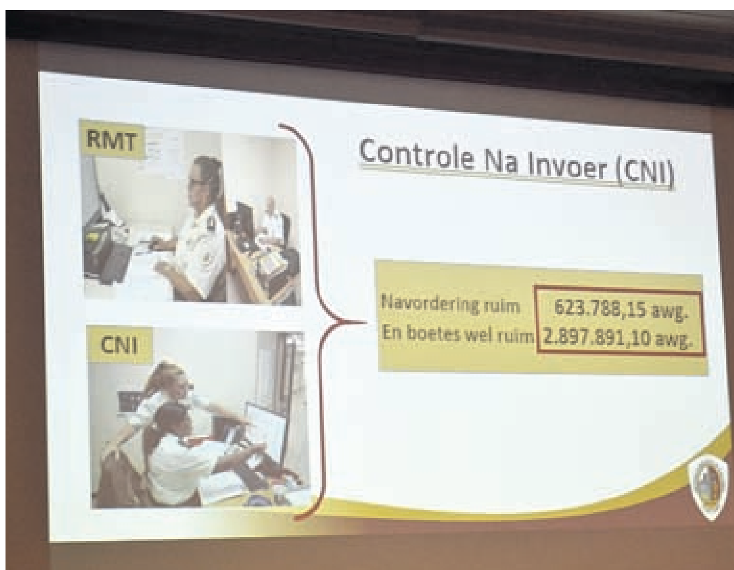
Residente a bisa durante e test di EEG cu e y Bad Bunny 'tabata mirando un muhe balia, tabata bebe y nan tabata capturando e frecuencianan ey'.

E video colorido pa "Bellacoso" – cu un grupo di homber y muhe ta twerk – ta inclui modelo di varios tamaño y color. Residente a bisa cu diversidad den musica y film 'semper ta importante'.

Dialuna awor, departamento di Aduana ta cuminsa implementa programa nobo









ORANJESTAD – Ayera atardi a presenta na ATIA pa tur e brokernan e desaroyonan pa loke ta trata 'Automated System for Customs Data' (Asycuda) den e sistema di Aduana y e implementacion di Exit Note, cu ta e siguiente parti di e programa ey. Cu esaki, Departamento di Aduana ta cuminsa adapta pa e tempo di modernisacion.

Durante e charla, varios compania di broker a presenta pa nan por haya mas informacion di e programanan y asina haci algun pregunta. Roderick Croes, director di Departamento di Aduana a splica cu idea ta cu nan lo bay traha pa promove e economia di e isla y aduana ta un di organisacion cu ta zorg pa e productonan por ta mas lihe posibel riba mercado.

Croes a bisa den e charla cu e idea ta specialmente pa aeropuerto, na unda ta bay uza Ayscuda pa e turistanan y mester ta straight tambe ora cu mester por actua. E parti di container tambe tin e mesun idea y nan ta bay facilita e economia, esaki ta e siguiente innovacion di e programa Asycuda y Exit Note ,cu lo bay reemplasa algun documento cu nan ta uza na e momentonan aki. Cu e programanan aki, aduana no ta bay controla mas riba papel, sino cu un forma automatisa of digital.

Nan a cuminsa cu e proceso di innovacion di sistema desde aña 2014, ora cu nan a inicia cu Asycuda Aangifte Module y Manifest Module, na 2015 Tijdelijke Huisvesting Hoofdgebouw, 2016 VCP Pilot, CNI, Online betaling y Risk Manager, na 2017 cu Declaranten Cursus, 2018 Postbus Vrijmaking y 2019 Asycuda Exit Note cu lo reemplasa.

Na e momentonan aki, Croes a expresa cu nan ta haciendo hopi modernisacion di e procedura di aduana pa haci esey mas lihe, asina e comerciantenan por tin nan productonan mas lihe den nan negosh. E charla aki tabata dirigi pa tur e brokernan cu ta traha cu aduana y cu ta haci e trabou den e sector ey, como tambe representante di e negoshinan cu ta e importador di e productonan.

Den e charla, Croes a duna di conoce e cifranan di Controle Na Invoer. Tocante esaki, el a bisa cu e intencion di aduana ta pa controla mas despues di e declaracion y menos control na e momento di introduci e carga. Di mesun manera el a comenta cu nan a cuminsa cu e prome control administrativo cu 623.788,15 florin y di navordering ruim y tambe e boetnan wel ruim cu a yega te e cifra di 2.897.891,10 florin.

Di mesun manera, Croes a manifesta cu aduana tin su security management team, cu nan ta esunnan cu ta bay analisa tur e risiconan cu tin, tanto e parti fiscal como esun no fiscal y nan ta wak cua ta e productonan cu nan ta bay pasa, kico ta e control cu nan mester haci y asina nan ta bay controla mas.

Tocante e programa Exit Note, Croes a sigura cu lo bay drenta na vigor dialuna awor y aduana tambe lo bay haya nan tablet, cu cual nan ta bay haci nan control.

Tur e persona cu ta traha den e area aki a ricibi e training tocante e actualisacion di e sistema nobo y di mesun manera nan ta trahando riba un opleiding nobo, cu tur miembro di e team lo bay haya.

Pa finalisa, Croes a expresa cu mediante digitalisacionnan tin un miho bista y maske semper nan kier facilita e economia di Aruba den tur caminda, pero cu nan respective control.



Minister Plenipotenciario a reuni cu e ekipo di Minister di Infrastructura y Medio Ambiente



ORANJESTAD – Minister Plenipotenciario na Washington, Joselin Croes durante su bishita cortico na Aruba, a dedica tempo na algun topico sumamente importante pa Aruba entre otro: combatimento di polucion, energia alternativa, proteccion di nos lama y medio ambiente, construccion sostenibel y prevencion contra desasternan natural.

'Blue Economy' ta un topico hopi importante pa Aruba. Esaki ta e economia sostenibel cu ta sali for di bo lama cu ta piscamento, turismo, energia alternativo man den man cu proteccion di e lama, coral y bida marino.

Riba e topiconan aki, Croes a reuni cu e ekipo di Minister di Infrastructura y Medio Ambiente, Santa Rosa, TNO y Directie Natuur en Milieu pa scucha kico nan ta haciendo riba e terenonan aki pa mira unda e por crea oportunidadnan pa Aruba.

Ministerio di Infrastructura y Medio Ambiente

E ekipo di Minister di Infrastructura y Medio Ambiente a duna Croes un presentacion riba e proyectonan andando pa Aruba na unda por pidi yudansa, colaboracion y of financiamento na Merca. E proyectonan mas grandi ta e ceramento di e dump na Parkietenbos, traha un landfill nobo cu un incinerator y bin cu un waste to energy facility. Tambe e ekipo a presenta e ROPV nobo, cu lo trece cune transparencia riba cual ta e terenonan protegi y unda si y no por construi, tambe ta inclui e 'build with nature policy' cu ta proteha nos recursonan natural.

Na Croes nan a pidi ayudo pa cu experticio pa cu proteccion y restauracion di e coralnan, ya cu na Merca tin hopi organisacion trahando riba e ramo aki. Tambe Croes a duna un splicacion amplio riba 'Blue Economy' y fondonan disponibel pa esaki. Aki a keda palabra cu Minister Otmar Oduber lo biaha pa Washington DC na october pa e IMF/WB Annual Meeting pa asina haci un peticion oficial na Worldbank pa un 'Blue Bond' of un 'Debt Conversion', manera Seychelles a caba di haya.

Tambe a papia pa sondea e mercado internacional pa un otro material sostenibel cu no ta asfalt pa traha caminda. Croes a splica e ekipo cu World Bank a traha un rapport yama 'Marine Pollution in the Caribbean: not a minute to waste'. Den e rapport aki nan ta indica cu si mundo sigui den mesun rumbo, cu pa 2050 tin mas plastic den lama cu pisca y cu principalmente e islanan den Caribe cu ta biba di lama y nan recursonan natural ta limita lo wordo afecta.

Aruba por ta orguyoso cu su plan di prohibicion di plastic. E rapport aki ta inclui un plan cu ta consisti di 12 punto di locual Aruba ya ta cumpli cu 7 di nan. Pa esaki Croes a felicita e ekipo, pasobra Aruba ta hopi mas leu cu tur otro isla. World Bank kier yuda Aruba yega na cumplimento di tur 12 punto, basta Aruba presenta un plan factibel y realisabel. E ekipo di Minister di Infrastructura lo traha un rapport basa riba e 12 puntonan aki pa entrega na World Bank pa yuda cu financiamento di e resto di accionnan cu falta.



A aproba mocion pa aloca fondo adicional pa KIA

ORANJESTAD – Manera cu Parlamentario Rocco Tjon a anuncia siman pasa, el a entrega un mocion pa urgi Gobierno pa aloca fondo adicional pa KIA. Ta den reunion di comision fiho di asuntonan hudicial a haci peticion na Minister di Husticia, pa entrega un plan di emergencia pa eleva siguridad na KIA.

Esaki despues cu 2 detenido a logra scapa for di e instituto.

Segun un comunicado di prensa, durante reunion publico, Minister di Husticia, Andin Bikker a presenta un plan di emergencia, den cual el a elabora riba diferente medidanan cu el a tuma pa eleva siguridad. Sinembargo, pa por implementa tur paso di e plan aki, tin mester di alrededor di 3.6 pa 4 miyon florin adicional.

Mirando e situacion alarmante na KIA y e importancia pa eleva siguridad na e centro coreccional pa e personal, Tjon a presenta un mocion den cual ta urgi gobierno pa aloca e fondonan necesario pa e plan di emergencia. Asina aki e plan di emergencia por bira un realidad den su totalidad.

E mocion a wordo aproba door di tur 11 Parlamentario presente. Na mes momento, mirando e maneho responsabel di Gabinete Wever-Croes, Bikker a splica cu el a compronde di Departamento di Finansas cu tin espacio pa aloca e fondonan adicional, segun e comunicado ta finalisa.

